243

Works Cited

Abas, Husen. 1987. *Indonesian as a Unifying Language of Wider Communication: A Historical and Sociolinguistic Perspective*. Canberra: RSPAS Publishing.

Abdullah, Hamid. 1985. *Manusia Bugis Makassar: Suatu Tinjauan Historis Terhadap Pola Tingkah Laku dan Pandangan Hidup Manusia Bugis Makassar* [The Bugis Makassar People: A Historic Perspective Regarding the Behavior and Worldview of the Bugis Makassar People]. Jakarta: Inti Idaya Press.

Abelove, Henry. 1992. "Some Speculations on the History of ‘Sexual Intercourse’ during the ‘Long Eighteenth Century’ in England." Pp. 335–342 in *Nationalisms and Sexualities*, Andrew Parker et al., eds. New York: Routledge.

Acciaioli, Greg. 1997. "What’s in a Name? Appropriating Idioms in the South Sulawesi Rice Intensification Program." Pp. 288–320 in *Imagining Indonesia: Cultural Politics and Political Culture*, Jim Schiller and Barbara Martin-Schiller, eds. Athens: Ohio University Press.

———. 2001. "‘Archipelagic Culture’ as an Exclusionary Government Discourse in Indonesia." *Asia Pacific Journal of Anthropology* 2(1):1–23.

Adam, Barry. 1987. *The Rise of a Lesbian and Gay Movement*. Boston: G. K. Hall.

Adam, Barry D., Jan Willem Duyvendak, and André Krouwel. 1999. *The Global Emergence of Gay and Lesbian Politics: National Imprints of a Worldwide Movement*. Philadelphia: Temple University Press.

Agamben, Giorgio. 1998. *Homo Sacer: Sovereign Power and Bare Life*. Translated by Daniel Heller-Roazen. Stanford: Stanford University Press.

———. 1999. *The Man without Content*. Stanford: Stanford University Press.

Agha, Asif. 1998. "Stereotypes and Registers of Honorific Language." *Language in Societ*y 27(2):151–193.

Ahearn, Laura M. 2001. *Invitations to Love: Literacy, Love Letters, and Social Change in Nepal*. Ann Arbor: University of Michigan Press.

Alhamidy, Mohammad (Md.) ‘Ali. 1951. *Islam dan Perkawinan* [Islam and Marriage]. Jakarta: Penerbit Al Ma’arif.

Ali, Fachry. 1997. "Sharing a Room with Other Nonstate Cultures: The Problem of Indonesia’s Kebudayaan Bernegara." Pp. 186–197 in *Imagining Indonesia: Cultural Politics and Political Culture*, Jim Schiller and Barbara Martin-Schiller, eds. Athens: Ohio University Press.

Ali, Novel. 1997. "Sulih Suara Dorong Keretakan Komunikasi Keluarga" [Dubbing Breaks Family Communication]. Pp. 338–346 in *Bercinta Dengan Televisi: Ilusi, Impresi, dan Imaji Sebuah Kotak Ajaib* [In Love with Television: Illusions, Impressions, and Images from a Magical Box], Deddy Mulyana and Idi Subandy Ibrahim, eds. Bandung: PT Remaja Rosdakarya.

Alisjahbana, Sutan Takdir. 1966. *Indonesia: Social and Cultural Revolution*. Kuala Lumpur: Oxford University Press.

244

Althusser, Louis. 1971. "Ideology and Ideological State Apparatuses (Notes towards an Investigation)." Pp. 121–173 in *Lenin and Philosophy and Other Essays*, Ben Brewster, trans. New York: Monthly Review Press.

Altman, Dennis. 2001. *Global Sex*. Chicago: University of Chicago Press.

Anagnost, Ann. 1997. *National Past-Times: Narrative, Representations, and Power in Modern China*. Durham: Duke University Press.

Andaya, Leonard. 2000. "The Bissu: Study of a Third Gender in Indonesia." Pp. 27–46 in *Other Pasts: Women, Gender, and History in Early Modern Southeast Asia*, Barbara W. Andaya, ed. Honolulu: University of Hawaii Press.

Anderson, Benedict R. O’G. 1983. *Imagined Communities: Reflections on the Origins and Spread of Nationalism*. London: Verso.

———. 1990. *Language and Power: Exploring Political Cultures in Indonesia*. Ithaca: Cornell University Press.

———. 1996. " ‘Bullshit!’ S/he Said: The Happy, Modern, Sexy Indonesian Married Woman as Transsexual." Pp. 270–294 in *Fantasizing the Feminine in Indonesia*, Laurie Sears, ed. Durham: Duke University Press.

———. 2001. "Dari Tjentini Sampai GAYa Nusantara" [From Tjentini to GAYa Nusantara]. Pp. xi–xxvii in *Memberi Suara pada yang Bisu* [Giving Voice to the Voiceless], by Dédé Oetomo. Yogyakarta: Galang Press.

Appadurai, Arjun. 1996. *Modernity at Large: Cultural Dimensions of Globalization*. Minneapolis: University of Minnesota Press.

Ary, R. M. 1987. *Gay: Dunia Ganjil Kaum Homofil* [Gay: The Queer World of Homophiles]. Jakarta: Pustaka Utama Grafiti.

Asad, Talal. 1986. "The Concept of Cultural Translation in British Social Anthropology." Pp. 141–164 in *Writing Culture: The Poetics and Politics of Ethnography*, James Clifford and George E. Marcus, eds. Berkeley: University of California Press.

Aspinall, Edward, and Greg Fealy. 2003. "Introduction: Decentralisation, Democratisation and the Rise of the Local." Pp. 1–11 in *Local Power and Politics in Indonesia: Decentralisation and Democratisation*, Edward Aspinall and Greg Fealy, eds. Singapore: Institute of Southeast Asian Studies.

Avé, Jan B. 1989. "‘Indonesia,’ ‘Insulinde,’ and ‘Nusantara’: Dotting the I’s and Crossing the T." *Bijdragen tot de taal-, land- en volkenkunde* 145:220–234.

Badan Koodinasi Keluarga Berencana Nasional (BKKBN). 1988. *Keluarga Bertanggung Jawab: Modul Pendidikan KB [Keluarga Berencana] Bagi Generasi Muda* [Responsible Families: A Family Planning Module for the Young Generation]. Jakarta: Badan Koodinasi Keluarga Berencana Nasional.

———. 1999. *Change amidst Continuity: The Family Planning Movement of Indonesia*. Jakarta: Badan Koodinasi Keluarga Berencana Nasional.

Bakhtin, Mikhail Mikhailovich. 1981. *The Dialogic Imagination: Four Essays*, Michael Holquist, ed., Caryl Emerson and Michael Holquist, trans. Austin: University of Texas Press.

Barth, Fredrik. 1993. *Balinese Worlds*. Chicago: University of Chicago Press.

Bell, David, and Gill Valentine. 1995. *Mapping Desire: Geographies of Sexualities*. New York: Routledge.

245

Benda, Harry Jindrich. 1966. "The Pattern of Administrative Reforms in the Closing Years of Dutch Rule in Indonesia." *Journal of Asian Studies* 25(4): 589–605.

———. 1972. *Continuity and Change in Southeast Asia*. New Haven: Yale University Southeast Asia Series.

Benedict, Ruth. 1932. "Configurations of Culture in North America." *American Anthropologist* 34(1):1–27.

Benjamin, Walter. 1955. *Illuminations: Essays and Reflections*. Hannah Arendt, ed.; Harry Zohn, trans. New York: Schocken Books.

Beriss, David. 1996. "Introduction: ‘If You’re Gay and Irish, Your Parents Must Be English.’" *Identities* 2(3):189–196.

Berlant, Lauren. 1997. *The Queen of America Goes to Washington City: Essays on Sex and Citizenship*. Durham: Duke University Press.

Berlant, Lauren, and Elizabeth Freeman. 1993. "Queer Nationality." Pp. 193–229 in *Fear of a Queer Planet: Queer Politics and Social Theory*, Michael Warner, ed. Minneapolis: University of Minnesota Press.

Besnier, Nico. 2002. "Transgenderism, Locality, and the Miss Galaxy Beauty Pageant in Tonga." *American Ethnologist* 29:534–566.

Bhabha, Homi. 1994. *The Location of Culture*. New York: Routledge.

Bijkerk, J. C. 1988. *Selamat Berpisah: Sampai Berjumpa di Saat yang Lebih Baik* [Goodbye: Until We Meet in a Better Time]. Jakarta: Penerbit Djambatan.

Blackburn, Susan, and Sharon Bessell. 1997. "Marriageable Age: Political Debates on Early Marriage in Twentieth-Century Indonesia." *Indonesia* 63:107–142.

Blackwood, Evelyn. 1999. "Tombois in West Sumatra: Constructing Masculinity and Erotic Desire." Pp. 181–205 in *Female Desires: Same-Sex Relations and Transgender Practices across Cultures*, Evelyn Blackwood and Saskia E. Wieringa, eds. New York: Columbia University Press.

Blackwood, Evelyn, and Saskia E. Wieringa. 1999. "Sapphic Shadows: Challenging the Silence in the Study of Sexuality." Pp. 39–66 in *Female Desires: Same-Sex Relations and Transgender Practices across Cultures*, Evelyn Blackwood and Saskia E. Wieringa, eds. New York: Columbia University Press.

Bleys, Rudi. 1995. *The Geography of Perversion: Male-to-Male Sexual Behavior Outside the West and the Ethnographic Imagination*, 1750–1918. New York: New York University Press.

Boellstorff, Tom. 1999. "The Perfect Path: Gay Men, Marriage, Indonesia." *GLQ: A Journal of Gay and Lesbian Studies* 5(4):475–510.

———. 2002. "Ethnolocality." *Asia Pacific Journal of Anthropology* 3(1):24–48.

———. 2004a. "Authentic, of Course!": Gay Language in Indonesia and Cultures of Belonging. Pp. 181–210 in *Speaking in Queer Tongues: Globalization and Gay Language*, edited by William L. Leap and Tom Boellstorff. Urbana: University of Illinois Press.

———. 2004b. "Playing Back the Nation: Waria, Indonesian Transvestites." *Cultural Anthropology* 19(2):159–195.

———. 2004c. "Zines and Zones of Desire: Mass Mediated Love, National Romance, and Sexual Citizenship in Gay Indonesia." *Journal of Asian Studies* 63(2):367–402.

246

Boellstorff, Tom. 2005. "Between Religion and Desire: Being Muslim and *Gay* in INdonesia." *American Anthropologist* 107(4).

———. 2004d. "The Emergence of Political Homophobia in Indonesia: Masculinity and National Belonging." *Ethnos* 69(4):465–486.

———. 2004e. "Gay Language and Indonesia: Registering Belonging." *Journal of Linguistic Anthropology* 14(2):248–268.

Borneman, John. 1992. *Belonging in the Two Berlins: Kin, State, Nation*. Cambridge: Cambridge University Press.

Bourchier, David. 1997. "Totalitarianism and the ‘National Personality’: Recent Controversy about the Philosophical Basis for the Indonesian State." Pp. 157–185 in *Imagining Indonesia: Cultural Politics and Political Culture*, Jim Schiller and Barbara Martin-Schiller, eds. Athens: Ohio University Press.

Bourdieu, Pierre. 1977. *Outline of a Theory of Practice*. Cambridge: Cambridge University Press.

Bowen, John R. 1986. "On the Political Construction of Tradition: Gotong Royong in Indonesia." *Journal of Asian Studies* 45(3):545–561.

———. 1995. "The Forms Culture Takes: A State-of-the-field Essay on the Anthropology of Southeast Asia." *Journal of Asian Studies* 54(4):1047–1078.

———. 1997. "Modern Intentions: Reshaping Subjectivities in an Indonesian Muslim Society." Pp. 157–181 in *Islam in an Era of Nation-States: Politics and Religious Renewal in Muslim Southeast Asia*, Robert W. Hefner and Patricia Horvatich, eds. Honolulu: University of Hawaii Press.

Braidotti, Rosi. 1997. "Revisiting Male Thanatica." Pp. 214–222 in *Feminism Meets Queer Theory*, Elizabeth Weed and Naomi Schor, eds. Bloomington: Indiana University Press.

Breckenridge, Carol. 1995. *Consuming Modernity: Public Culture in a South Asian World*. Minneapolis: University of Minnesota Press.

Breman, Jan. 1982. "The Village on Java and the Early Colonial State." *Journal of Peasant Studies* 9(4):189–240.

Brenner, Neil. 1998. "Between Fixity and Motion: Accumulation, Territorial Organization, and the Historical Geography of Spatial Scales." *Environment and Planning D: Society and Space* 16(4):459–481.

———. 1999. "Beyond State-Centrism? Space, Territoriality, and Geographical Scale in Globalization Studies." *Theory and Society* 28(1):39–78.

———. 2000. "The Urban Question as a Scale Question: Reflections on Henri Lefebvre, Urban Theory, and the Politics of Scale." *International Journal of Urban and Regional Research* 24(2):361–378.

Brenner, Suzanne April. 1996. "Reconstructing Self and Society: Javanese Muslim Women and ‘the Veil.’" *American Ethnologist* 23(4):673–697.

———. 1998. *The Domestication of Desire: Women, Wealth, and Modernity in Java*. Princeton: Princeton University Press.

Budiman, Amen. 1979. *Lelaki Perindu Lelaki: Sebuah Tinjauan Sejarah dan Psikologi Tentang Homoseks dan Masyarakat Homoseks di Indonesia* [Men Who Yearn for Men: A Historical and Psychological Perspective on Homosexuality and Homosexual Culture in Indonesia]. Semarang: Tanjung Sari.

———, ed. 1992. *Jalan Hidupku: Autobiografi Seorang Gay Priyayi Jawa Awal Abad XX* [Path of My Life: The Autobiography of a Gay Javanese Nobleman from the Early Twentieth Century]. Jakarta: Apresiasi Gay Jakarta.

247

Bunzl, Matti. 2004. *Symptoms of Modernity: Jews and Queers in Late-Twentieth-Century Vienna*. Berkeley: University of California Press.

Butler, Judith. 1990. *Gender Trouble*. New York: Routledge.

———. 1993. *Bodies That Matter: On the Discursive Limits of "Sex."* New York: Routledge.

———. 1997. *The Psychic Life of Power: Theories in Subjection*. Stanford: Stanford University Press.

Butt, Leslie. 2001. "KB Kills: Political Violence, Birth Control, and the Baliem Valley Dani." *Asia Pacific Journal of Anthropology* 2(1):63–86.

Castells, Manuel. 1997. *The Information Age: Economy, Society, and Culture. Volume 2: The Power of Identity*. Boston: Blackwell.

Centre for Strategic and International Studies. 1991. *Kliping tentang Wawasan Nusantara* [Clippings about the Archipelago Concept]. Jakarta: Centre for Strategic and International Studies.

Chabot, Hendrik Theodorus. 1996 [1950]. *Kinship, Status, and Gender in South Celebes*. Leiden: KITLV Press.

Chakrabarty, Dipesh. 2000. *Provincializing Europe: Postcolonial Thought and Historical Difference*. Princeton: Princeton University Press.

———. 2002. *Habitations of Modernity: Essays in the Wake of Subaltern Studies*. With a foreword by Homi K. Bhabha. Chicago: University of Chicago Press.

Chamberlain, Lori. 2000. "Gender and the Metaphorics of Translation." Pp. 314–329 in *The Translation Studies Reader*, Lawrence Venuti, ed. London: Routledge.

Chapman, Rebecca Jane. 1996. *The Significance of Family Planning for Women in Indonesia*. Melbourne: Monash Asia Institute.

Chatterjee, Partha. 1986. *Nationalist Thought and the Colonial World: A Derivative Discourse*. Minneapolis: University of Minnesota Press.

———. 1993. *The Nation and Its Fragments: Colonial and Postcolonial Histories*. Princeton: Princeton University Press.

Chauncey, George. 1994. *Gay New York: Gender, Urban Culture, and the Making of the Gay Male World, 1890–1940*. New York: BasicBooks.

Cheah, Pheng. 2003. *Spectral Nationality: Passages of Freedom from Kant to Postcolonial Literatures of Liberation*. New York: Columbia University Press.

Clifford, James. 1988. *The Predicament of Culture: Twentieth-Century Ethnography, Literature and Art*. Cambridge, MA: Harvard University Press.

Clifford, James, and George Marcus, eds. 1986. *Writing Culture: The Poetics and Politics of Ethnography*. Berkeley: University of California Press.

Cohen, Lawrence. 1995. "The Pleasures of Castration: The Postoperative Status of Hijras, Jankhas, and Academics." Pp. 276–304 in *Sexual Nature/Sexual Culture,* P. R. Abramson and S. D. Pinkerton, eds. Chicago: University of Chicago Press.

———. 1998. *No Aging in India: Alzheimer’s, the Bad Family, and Other Modern Things*. Berkeley: University of California Press.

Cohn, Bernard S. 1996. *Colonialism and Its Forms of Knowledge: The British in India*. Princeton: Princeton University Press.

Collier, Jane F. 1988. *Marriage and Inequality in Classless Societies*. Stanford: Stanford University Press.

248

Collier, Jane F. 1997. *From Duty to Desire: Remaking Families in a Spanish Village*. Princeton: Princeton University Press.

Collier, Jane F, Bill Maurer, and Lilana Suárez-Navaz. 1995. "Sanctioned Identities: Legal Constructions of Modern Personhood." *Identities* 2(1/2):1–27.

Collier, Jane F., Michelle Z. Rosaldo, and Sylvia Yanagisako. 1997. "Is There a Family? New Anthropological Views." Pp. 71–81 in *The Gender/Sexuality Reader: Culture, History, Political Economy*, Roger N. Lancaster and Michaela di Leonardo, eds. New York: Routledge.

Comaroff, Jean, and John Comaroff. 1991. *Of Revelation and Revolution: Christianity, Colonialism, and Consciousness in South Africa.* Chicago: University of Chicago Press.

Cott, Nancy F. 2000. *Public Vows: A History of Marriage and the Nation*. Cambridge, MA: Harvard University Press.

Crehan, Kate. 2002. *Gramsci, Culture, and Anthropology*. Berkeley: University of California Press.

Das, Veena. 2000. "The Making of Modernity: Gender and Time in Indian Cinema." Pp. 166–188 in *Questions of Modernity*, Timothy Mitchell, ed. Minneapolis: University of Minnesota Press.

de Certeau, M. 1984. *The Practice of Everyday Life*. Steven Rendall, trans. Berkeley: University of California Press.

Deleuze, Gilles, and Felix Guattari. 1987. *A Thousand Plateaus: Capitalism and Schizophrenia*. Translation and foreword by Brian Massumi. Minneapolis: University of Minnesota Press.

Departemen Dalam Negeri. 1974. *Rencana Pembangunan Tahap Ke-II (Repelita II)*, Tahun Pertama (1974/1975) [Second Development Plan, Year One]. Jakarta: Departemen Dalam Negeri, Republik Indonesia.

Derrida, Jacques. 1996. *Archive Fever: A Freudian Impression*. Translated by Eric Prenowitz. Chicago: University of Chicago Press.

Dewantara, Bambang Sokawati. 1989. *Ki Hajar Dewantara, Ayahku* [Ki Hajar Dewantara, My Father]. Jakarta: Pustaka Sinar Harapan.

Dewantara, Ki Hadjar. 1950. *Dari Kebangunan Nasional Sampai Proklamasi Kemerdekaan* [From National Development to the Proclamation of Independence]. Yogyakarta: N. V. Usaha Penerbitan Indonesia.

———. 1959. *Demokrasi dan Leiderschap* [Democracy and Leadership]. Yogyakarta: Madjelis Luhur Taman Siswa Jogjakarta.

Dick, Howard W. 1985. "The Rise of a Middle Class and the Changing Concept of Equity in Indonesia: An Interpretation." *Indonesia* 39:71–92.

———. 1990. "Further Reflections on the Middle Class." Pp. 63–70 in *The Politics of Middle Class Indonesia*, Kenneth Young, and Richard Tanter, eds. Clayton, Australia: Monash University Press.

Donham, Donald L. 1998. Freeing South Africa: The "Modernization" of Male-male Sexuality in Soweto. *Cultural Anthropology* 13(1):3–21.

Duggan, Lisa, and Nan D. Hunter. 1995. *Sex Wars: Sexual Dissent and Political Culture*. London: Routledge.

249

Dwyer, Leslie K. 2000. "Spectacular Sexuality: Nationalism, Development and the Politics of Family Planning in Indonesia." Pp. 25–62 in *Gender Ironies of Nationalism: Sexing the Nation*, Tamar Mayer, ed. London: Routledge.

Echols, John, and Hassan Shadily. 1989. *Kamus Indonesia Inggris: An Indonesian-English Dictionary*. 3rd ed. Jakarta: Gramedia Pustaka Utama.

Eder, Franz X., Lesley A. Hall, and Gert Hekma, eds. 1999. *Sexual Cultures in Europe: National Histories*. Manchester: Manchester University Press.

Elliston, Deborah A. 1995. "Erotic Anthropology: ‘Ritualized Homosexuality’ in Melanesia and Beyond." *American Ethnologist* 22(4):848–867.

———. 1999. "Negotiating Transnational Sexual Economics: Female Mahu and Same-Sex Sexuality in ‘Tahiti and Her Islands.’" Pp. 230–252 in *Female Desires: Same-Sex Relations and Transgender Practices across Cultures*, Evelyn Blackwood and Saskia E. Wieringa, eds. New York: Columbia University Press.

Engels, Frederick. 1972. [1884]. *The Origin of the Family, Private Property, and the State*. New York: International Publishers.

Errington, J. Joseph. 1998. *Shifting Languages: Interaction and Identity in Javanese Indonesia*. Cambridge: Cambridge University Press.

———. 2000. "Indonesian(’s) Authority." Pp. 205–228 in *Regimes of Language: Ideologies, Polities and Identities*, ed. Paul V. Kroskrity. Santa Fe: School of American Research Press.

Errington, Shelly. 1989. *Meaning and Power in a Southeast Asian Realm*. Princeton: Princeton University Press.

———. 1990. "Recasting Sex, Gender, and Power: A Theoretical and Regional Overview." Pp. 1–58 in *Power and Difference: Gender in Island Southeast Asia*, Shelly Errington and Jane Monnig Atkinson, eds. Stanford: Stanford University Press.

Evans, David T. 1993. *Sexual Citizenship: The Material Construction of Sexualities*. New York: Routledge.

Faderman, Lillian. 1992. "The Return of Butch and Femme: A Phenomenon in Lesbian Sexuality of the 1980s and 1990s." *Journal of the History of Sexuality* 2(4):578–598.

Faisal. 2003. "Aku Menjadi Waria di Tanah Perantauan" [I Became Waria Abroad]. *GAYa Nusantara* 110:37–40.

Ferguson, James. 1999. *Expectations of Modernity: Myths and Meanings of Urban Life on the Zambian Copperbelt*. Berkeley: University of California Press.

Fishman, Joshua A. 1978. "The Indonesian Language Planning Experience: What Does It Teach Us?" Pp. 333–339 in *Spectrum: Essays Presented to Sutan Takdir Alisjahbana on His Seventieth Birthday*, S. Udin, ed. Jakarta: Dian Rakyat.

Fletcher, Helen F. 1994. "The Archipelagic State and the Full Recognition of Indonesian National Independence." *Indonesian Quarterly* 22(2):103–113.

Florida, Nancy K. 1996. "Sex Wars: Writing Gender Relations in Nineteenth-Century Java." Pp. 207–224 in *Fantasizing the Feminine Indonesia*, Laurie Sears, ed. Durham: Duke University Press.

Ford, Michael Thomas. 1996. *The World Out There: Becoming Part of the Lesbian and Gay Community*. New York: The New Press.

250

Foucault, Michel. 1970. *The Order of Things: An Archeology of the Human Sciences*. New York: Vintage Books.

———. 1978. *The History of Sexuality, Vol. 1: An Introduction*. Translated by Robert Hurley. New York: Vintage Books.

———. 1980. "Questions on Geography." Pp. 63–77 in *Power/Knowledge: Selected Interviews and Other Writings, 1972–1977*, Colin Gordon, ed. New York: Pantheon.

———. 1985. *The History of Sexuality, Vol. 2: The Use of Pleasure*. Translated by Robert Hurley. New York: Vintage Books.

———. 1991. "Governmentality." Pp. 87–104 in *The Foucault Effect: Studies in Governmentality*, Graham Burchell, Colin Gordon, and Peter Miller, eds. London: Harvester/Wheatsheaf.

Frederick, William H. 1997. "Dreams of Freedom, Moments of Despair: Armijn Pane and the Imagining of Modern Indonesian Culture." Pp. 54–89 in *Imagining Indonesia: Cultural Politics and Political Culture*, Jim Schiller and Barbara Martin-Schiller, eds. Athens: Ohio University Press.

Freeman, Elizabeth. 2002. *The Wedding Complex: Forms of Belonging in Modern American Culture*. Durham: Duke University Press.

Friedman, Thomas. 2000. *The Lexus and the Olive Tree: Understanding Globalization*. New York: A. A. Knopf.

Furnivall, J. C. 1944. *Netherlands India*. Cambridge: Cambridge University Press.

Gal, Susan. 1998. "Multiplicity and Contention among Language Ideologies: A Commentary." Pp. 317–331 in *Language Ideologies: Practice and Theory,* Bambi B. Schieffelin, Kathryn A. Woolard, and Paul V. Kroskrity, eds. New York: Oxford University Press.

Gal, Susan, and Judith Irvine. 1995. "The Boundaries of Language and Disciplines: How Ideologies Construct Difference." *Social Research* 62(4):967–1001.

Garcia, J. Neil C. 1996. *Philippine Gay Culture, The Last 30 Years: Binabai to Bakla, Silahis to MSM*. Diliman, Quezon City: University of the Philippines Press.

Gaudio, Rudolf P. 1994. "Sounding Gay: Pitch Properties in the Speech of Gay and Straight Men." *American Speech* 69(1):30–57.

Gayatri, B.J.D. 1996. "Indonesian Lesbians Writing Their Own Script: Issues of Feminism and Sexuality." Pp. 86–97 in *From Amazon to Zami: Towards a Global Lesbian Feminism*, Monika Reinfelder, ed. London: Cassell.

Gays in Indonesia Collective. 1984. *Gays in Indonesia: Selected Articles from the Print Media*. Fitzroy, Australia: Sybylla Press.

Geertz, Clifford. 1960. *The Religion of Java*. Glencoe, IL: Free Press.

———. 1973. "The Impact of the Concept of Culture on the Concept of Man." Pp. 33–54 in *The Interpretation of Cultures*. New York: Basic Books.

———. 1983. "From the Native’s Point of View: On the Nature of Anthropological Understanding." Pp. 55–72 in *Local Knowledge: Further Essays in Interpretive Anthropology*. New York: Basic Books.

———. 1990. " ‘Popular Art’ and the Javanese Tradition." *Indonesia* 50:77–94.

Geertz, Hildred. 1961. *The Javanese Family: A Study of Kinship and Socialization*. New York: Free Press of Glencoe.

251

———. 1963. "Indonesian Cultures and Communities." Pp. 24–96 in *Indonesia*, Ruth McVey, ed. New Haven: HRAF Press.

Gibson, Thomas. 2000. "Islam and the Spirit Cults in New Order Indonesia: Global Flows vs. Local Knowledge." *Indonesia* 69:41–70.

Gibson-Graham, J. K. 1996. *The End of Capitalism (as We Knew It): A Feminist Critique of Political Economy*. Cambridge, MA: Blackwell.

Gilroy, Paul. 1993a. "Nationalism, History, and Ethnic Absolutism." Pp. 63–74 in his *Small Acts: Thoughts on the Politics of Black Cultures*. London: Serpent’s Tail.

———. 1993b. *The Black Atlantic: Modernity and Double Consciousness*. Cambridge, MA: Harvard University Press.

Goffman, Irving. 1971. *Relations in Public*. New York: Harper & Row.

Gouda, Frances. 1995. *Dutch Culture Overseas: Colonial Practice in the Netherlands Indies, 1900–1942*. Amsterdam: Amsterdam University Press.

Graham, Sharyn. 2001. "Negotiating Gender: Calalai’ in Bugis Society." *Intersections: Gender, History, and Culture in the Asian Context*, issue 6. <http://www.sshe.murdoch.edu.au/intersections/issue6/graham.html>, accessed September 23, 2001.

———. 2003. "Hunters, Wedding Mothers, and Transgendered Priests: Conceptualising Gender among Bugis in South Sulawesi, Indonesia." Ph.D. dissertation, Departments of Anthropology and Asian Studies, University of Western Australia.

Gramsci, Antonio. 1971. *Selections from the Prison Notebooks*. Quintin Hoare and Geoffrey Nowell-Smith, trans and eds. New York: International Publishers.

Groeneboer, Kees. 1998. *Gateway to the West: The Dutch Language in Colonial Indonesia, 1600–1950. A History of Language Policy*. Amsterdam: Amsterdam University Press.

Groves, Don. 1996. "Exhibition Still Modest in Indonesia." *Variety* 363 (11):42–44.

Gupta, Akhil. 1992. "The Song of the Nonaligned World: Transnational Identities, Late Capitalism, and the Reinscription of Space." *Cultural Anthropology* 7(1):63–79.

———. 1998. *Postcolonial Developments: Agriculture in the Making of Modern India*. Durham: Duke University Press.

Gupta, Akhil, and James Ferguson. 1997. "Discipline and Practice: ‘The Field’ as Site, Method, and Location in Anthropology." Pp. 1–46 in *Anthropological Locations: Boundaries and Grounds of a Field Science*, Akhil Gupta and James Ferguson, eds. Berkeley: University of California Press.

Halberstam, Judith. 1998. *Female Masculinity*. Durham: Duke University Press.

Hall, Stuart. 1988a. "The Toad in the Garden: Thatcherism among the Theorists." Pp. 35–57 in *Marxism and the Interpretation of Culture*, Cary Nelson and Lawrence Grossberg, eds. Urbana: University of Illinois Press.

———. 1988b. "Gramsci and Us." Pp. 161–173 in his *The Hard Road to Renewal: Thatcherism and the Crisis of the Left*. London: Verso.

———. 1996. "When Was ‘The Post-Colonial’? Thinking at the Limit." Pp. 242–260 in *The Post-Colonial Question: Common Skies, Divided Horizons*, Ian Chambers and Lidia Curti, eds. London: Routledge.

252

Halley, Janet E. 1994. "Sexual Orientation and the Politics of Biology: A Critique of the Argument from Immutability." *Stanford Law Review* 46(3):503–568. Halperin, David M. 1995. *Saint Foucault: Towards a Gay Hagiography*. New York: Oxford University Press.

———. 2002. *How to Do the History of Homosexuality*. Chicago: University of Chicago Press.

Hamonic, Gilbert. 1975. "Travestissement et Bisexualité Chez les ‘Bissu’ du Pays Bugis" [Transvestitism and Bisexuality among the "Bissu" of Bugis Country]. *Archipel* 10:121–134.

Hamzah, Aminah P. 1978. *Bissu dan Peralatannya* [Bissu and Their Tools]. Ujung Pandang: Proyek Pengembangan Permuseuman Sulawesi Selatan.

Hardjomartono, Soejono. 1961. "Rejog, Warok dan Gemblakan di Ponorogo: Tritunggal Jang Tak Dapat Pipisah-pisahkan" [Rejog, Warok, and Gemblakan in Ponorogo: Three Things That Cannot Be Separated]. *Brosur Adat Istiadat dan Tjeritera Rakyat* [Brochure of Tradition and Folk Stories] 6:12–30. Jakarta: Department of Culture.

Hardt, Michael, and Antonio Negri. 2001. *Empire*. Cambridge, MA: Harvard University Press.

Harootunian, Harry. 2002. *History’s Disquiet: Modernity, Cultural Practice, and the Question of Everyday Life*. New York: Columbia University Press.

Harvey, David. 1989. *The Condition of Postmodernity: An Enquiry into the Origins of Cultural Change*. Cambridge: Basil Blackwell.

———. 2000. *Spaces of Hope*. Berkeley: University of California Press.

Hatley, Barbara. 1997. "Nation, ‘Tradition,’ and Constructions of the Feminine in Modern Indonesian Literature." Pp. 90–120 in *Imagining Indonesia: Cultural Politics and Political Culture*, Jim Schiller and Barbara Martin-Schiller, eds. Athens: Ohio University Press.

Hatley, Barbara, and Susan Blackburn. 2000. "Representations of Women’s Roles in Household and Society in Indonesian Women’s Writing of the 1930s." Pp. 45–67 in *Women and Households in Indonesia: Cultural Notions and Social Practices*, Juliette Koning et al., eds. Richmond, Surrey: Curzon Press.

Hatta, Mohammad. 1970. "Take the Core of Foreign Culture and Throw Away the Peel." Pp. 286–291 in *Indonesian Political Thinking 1945–1965*, Herbert Feith and Lance Castles, eds. Ithaca: Cornell University Press.

Hayes, Jarrod. 2000. *Queer Nations: Marginal Sexualities in the Maghreb*. Chicago: University of Chicago Press.

Hebdige, Dick. 1979. *Subculture: The Meaning of Style*. London: Methuen.

Hefner, Robert W. 1997. "Print Islam: Mass Media and Ideological Rivalries among Indoneisan Muslims." *Indonesia* 64:77–104.

Heider, Karl G. 1991. *Indonesian Cinema: National Culture on Screen*. Honolulu: University of Hawaii Press.

Hekma, Gert. 1991. "Homosexual Behavior in the Nineteenth-Century Dutch Army." *Journal of the History of Sexuality* 2(2):266–288.

Helmreich, Stefan. 1998. *Silicon Second Nature: Culturing Artificial Life in a Digital World*. Berkeley: University of California Press.

Heng, Geraldine, and Janadas Devan. 1995. "State Fatherhood: The Politics of Nationalism, Sexuality, and Race in Singapore." Pp. 195–215 in *Bewitching*

253

*Women, Pious Men: Gender and Body Politics in Southeast Asia*, Aihwa Ong and Michael G. Peletz, eds. Berkeley: University of California Press.

Herlinatiens. 2003. *Garis Tepi Seorang Lesbian*. Introduction by Saskia E. Wieringa. Yogyakarta: Galang Press.

Hervey, Sándor. 1992. "Registering Registers." *Lingua* 86(2–3):189–206.

Hill, Hal. 1996. *The Indonesian Economy since 1966: Southeast Asia’s Emerging Giant*. Cambridge: Cambridge University Press.

Hooker, Virginia Matheson, and Howard Dick. 1993. "Introduction." Pp. 1–23 in *Culture and Society in New Order Indonesia*, Virginia Matheson Hooker, ed. Oxford: Oxford University Press.

Hoskins, Janet. 1998. *Biographical Objects: How Things Tell the Stories of People’s Lives*. New York: Routledge.

Howard, Richard Stephen. 1996. "Falling into the Gay World: Manhood, Marriage, and Family in Indonesia." Ph.D. dissertation, University of Illinois at Urbana-Champaign.

Hull, Terence H. 2002. "The Marriage Revolution in Indonesia." Paper presented at the Annual Meeting of the Population Association of America, Atlanta, 9–11 May.

Idrus, Nurul Ilmi. 2003. "To Take Each Other: Bugis Practices of Gender, Sexuality, and Marriage." Ph.D. dissertation, Department of Anthropology, Research School of Pacific and Asian Studies, Australian National University.

Indonesian Gay Society. 1999. "Gay Gay Gay." *New Jaka-Jaka* 6:15–16.

Ingram, Gordon Brent. 1997. "Marginality and the Landscapes of Erotic Alien(n)ations." Pp. 27–52 in *Queers in Space: Communities, Public Places, Sites of Resistance*, Gordon Brent Ingram, Anne-Marie Bouthillette, and Yolanda Retter, eds. Seattle: Bay Press.

Ingram, Gordon Brent, Anne-Marie Bouthillette, and Yolanda Retter, eds. 1997. *Queers in Space: Communities, Public Places, Sites of Resistance*. Seattle: Bay Press.

Ivy, Marilyn. 1995. *Discourses of the Vanishing: Modernity, Phantasm, Japan*. Chicago: University of Chicago Press.

Jackson, Peter A. 1997. "*Kathoey*><Gay><Man: The Historical Emergence of Gay Male Identity in Thailand." Pp. 166–190 in *Sites of Desire, Economies of Pleasure: Sexualities in Asia and the Pacific*, Lenore Manderson and Margaret Jolly, eds. Chicago: University of Chicago Press.

———. 1999a. "An American Death in Bangkok: The Murder of Darrell Berrigan and the Hybrid Origins of Gay Identity in 1960s Thailand." *GLQ: A Journal of Gay and Lesbian Studies* 5(3):361–411.

———. 1999b. "Tolerant but Unaccepting: The Myth of a Thai ‘Gay Paradise.’" Pp. 226–242 in *Genders and Sexualities in Modern Thailand*, Peter A. Jackson and Nerida M. Cook, eds. Chiang Mai: Silkworm Books.

———. 2003. "Performative Genders, Perverse Desires: A Bio-History of Thailand’s Same-Sex and Transgender Cultures." *Intersections: Gender, History and Culture in the Asian Context*, issue 9. <http://www.sshe.murdoch.edu.au/intersections/issue9/jackson.html>, accessed October 12, 2003.

———. 2004. "Gay Adaptation, Tom-Dee Resistance, and Kathoey Indifference: Thailand’s Gender/Sex Minorities and the Episodic Allure of Queer English."

254

Pp. 202–230 in *Speaking in Queer Tongues: Globalization and Gay Language*, William L. Leap and Tom Boellstorff, eds. Urbana: University of Illinois Press.

Jameson, Fredric. 1991. *Postmodernism, or the Cultural Logic of Late Capitalism*. Durham: Duke University Press.

Johnson, Mark. 1997. *Beauty and Power: Transgendering and Cultural Transformation in the Southern Philippines*. Oxford: Berg.

Jones, Gavin W. 1994. *Marriage and Divorce in Islamic South-East Asia*. Kuala Lumpur: Oxford University Press.

Jones, Russell. 1973. "Earl, Logan, and Indonesia." *Archipel* 6:93–118.

Josselin de Jong, J P.B. de. 1977. "The Malay Archipelago as a Field of Ethnological Study." Pp. 164–182 in *Structural Anthropology in the Netherlands: A Reader*, P.E. de Josselin de Jong, ed. The Hague: Martinus Nijhoff.

Kahn, Joel S. 1993. *Constituting the Minangkabau: Peasants, Culture, and Modernity in Colonial Indonesia*. Providence: Berg.

Karsch-Haack, Ferdinand. 1911. *Das Gleichgeschlectliche Leben der Naturvolker* [The Same-Sex Life of Tribal Peoples]. Munich: Ernst Reinhardt.

Kartini, Putri. 2003. *Suara Perih Perempuan: Lesbian dan Kawin Bule* [The Pained Voice of a Woman: Lesbian and Married to a White Man]. Yoygakarta: Galang Press.

Keane, Webb. 1997. "Knowing One’s Place: National Language and the Idea of the Local in Eastern Indonesia." *Cultural Anthropology* 12(1):37–63.

———. 2003. "Public Speaking: On Indonesian as the Language of the Nation." *Public Culture* 15(3):503–530.

Keeler, Ward. 1983. "Shame and Stage Fright in Java." *Ethos* 11(3):152–165.

Kennedy, Elizabeth Lapovsky, and Madeline D. Davis. 1993. *Boots of Leather, Slippers of Gold: The History of a Lesbian Community*. New York: Routledge.

Kessler, Suzanne J., and Wendy McKenna. 1985. *Gender: An Ethnomethodological Approach*. Chicago: University of Chicago Press.

Knauft, Bruce M. 1996. *Genealogies for the Present in Cultural Anthropology*. New York: Routledge.

Kompas. 1997. "Presiden Resmi Minta DPR Bicarakan Lagi RUU Penyiaran" [The President Formally Asks the Parliament to Further Discuss the Broadcasting Law]. July 25, 1997. <http://www.kompas.com/9707/25/hiburan/mint.htm>, accessed April 9, 1998.

Kratz, E. U. 1978. "Djalan Sempoerna: Eine Frühe indonesische Autobiographie" [The Perfect Path: An Early Indonesian Biography]. Pp. 340–356 in *Spectrum: Essays Presented to Sutan Takdir Alisjahbana on His Seventieth Birthday*, S. Udin, ed. Jakarta: Dian Rakyat.

Kroeger, Karen. 2000. "Risk, Boundary Making, and the Social Order: Understanding the Social Construction of AIDS and Sexuality in Indonesia." Ph.D. dissertation, Department of Anthropology, Washington University, St. Louis.

Kuipers, Joel C. 1998. *Language, Identity, and Marginality in Indonesia: The Changing Nature of Ritual Speech on the Island of Sumba*. Cambridge: Cambridge University Press.

———. 2003. "Citizens as Spectators: Citizenship as a Communicative Practice on the Eastern Indonesian Island of Sumba." Pp. 162–191 in *Cultural Citizenship*

255

in Island Southeast Asia: Nation and Belonging in the Hinterlands, Renato Rosaldo, ed. Berkeley: University of California Press.

Kulick, Don. 1998. *Travesti: Sex, Gender, and Culture among Brazilian Transgendered Prostitutes*. Chicago: University of Chicago Press.

Kurtz, Donald V. 1996. "Hegemony and Anthropology: Gramsci, Exegeses, Reinterpretations." *Critique of Anthropology* 16(2):103–135.

Kusumaatmadja, Mochtar. 1982. "The Concept of the Indonesian Archipelago." *Indonesian Quarterly* 10(4):12–26.

Lancaster, Roger N. 1995. "That We Should All Turn Queer? Homosexual Stigma in the Making of Manhood and the Breaking of a Revolution in Nicaragua." Pp. 135–156 in *Conceiving Sexuality: Approaches to Sex Research in a Postmodern World*. R. G. Parker and J. H. Gagnon, eds. New York: Routledge.

Lathief, Halilintar. 2004. *Bissu: Pergulatan dan Peranannya di Masyarakat Bugis* [Bissus: Their Struggle and Role in Bugis Society]. Depok, Indonesia: Desantara.

Leach, Edmund R. 1964. *Political Systems of Highland Burma: A Study of Kachin Social Structure*. Boston: Beacon Press.

Leap, William L. 1999. "Introduction." Pp. 1–21 in *Public Sex, Gay Space*, William L. Leap, ed. New York: Columbia University Press.

Lefebvre, Henri. 1991. *The Production of Space*. Translated by Donald Nicholson-Smith. Oxford: Blackwell.

Lembaga Ketahanan Nasional. 1995. *Wawasan Nusantara* [The Archipelago Concept]. Jakarta: Balai Pustaka.

Leong, Lawrence. 1995. "Space and Place in Gay Singapore: Implications for AIDS Prevention and Control." *The Act* 12:4–5.

Lev, Daniel S. 1990. "Intermediate Classes and Change in Indonesia: Some Initial Reflections." Pp. 25–43 in *The Politics of Middle Class Indonesia*, Kenneth Young, and Richard Tanter, eds. Clayton, Australia: Monash University Press.

Lewin, Ellen. 1991. "Writing Lesbian and Gay Culture: What the Natives Have to Say for Themselves." *American Ethnologist* 18(4):786–792.

Li, Tania Murray. 2003. "*Masyarakat Adat*, Difference, and the Limits of Recognition in Indonesia’s Forest Zone." Pp. 380–406 in *Race, Nature, and the Politics of Difference*, Donald S. Moore, Jake Kosek and Anand Pandian, eds. Durham: Duke University Press.

Liddle, R. William. 1988. "The National Political Culture and the New Order." *Prisma* 46:4–20.

Liechty, Mark. 2003. *Suitably Modern: Making Middle-Class Culture in a New Consumer Society*. Princeton: Princeton University Press.

Likosky, Stephan. 1992. "Introduction." Pp. xv–xviii in *Coming Out: An Anthology of International Gay and Lesbian Writings*, Stephan Likosky, ed. New York: Pantheon.

Lindsay, Jennifer. 1997. "Making Waves: Private Radio and Local Identities in Indonesia." *Indonesia* 64:105–124.

———. 2005. "Speaking the Truth: Speech on Television in New Order Indonesia." In *The History of Translation in Indonesia and Malaysia,* Henri Chambert-Loir, ed. Paris: EFEO-Archipel.

Lindsey, Timothy. 1997. *The Romance of K’tut Tantri and Indonesia: Text and Scripts, History and Identity*. Kuala Lumpur: Oxford University Press.

256

Liu, Lydia H. 1995. *Translingual Practice: Literature, National Culture, and Translated Modernity—China, 1900–1937*. Stanford: Stanford University Press.

———, ed. 1999. *Tokens of Exchange: the Problem of Translation in Global Circulations*. Durham: Duke University Press.

Lumsden, Ian. 1996. *Machos, Maricones, and Gays: Cuba and Homosexuality*. Philadelphia: Temple University Press.

Lyotard, Jean-François. 1984. *The Postmodern Condition: A Report on Knowledge*. Translation by Geoff Bennington and Brian Massumi; foreword by Fredric Jameson. Minneapolis: University of Minnesota Press.

———. 1988. *The Differend: Phrases in Dispute*. Minneapolis: University of Minnesota Press.

Macpherson, C. B. 1962. *The Political Theory of Possessive Individualism: Hobbes to Locke*. Oxford: Oxford University Press.

Maengkom, Freddy Wawea. 1997. *Apakah Orang-orang Wawea Itu* [Who Are the Wawea]? Jakarta: Libro Sannyasi.

Mahmood, Saba. 2001. "Feminist Theory, Embodiment, and the Docile Agent: Some Reflections on the Egyptian Islamic Revival." *Cultural Anthropology* 16(2):202–236.

Maier, Hendrik Menko Jan. 1993. "From Heteroglossia to Polyglossia: The Creation of Malay and Dutch in the Indies." *Indonesia* 56:37–65.

Maine, Henry. 1916 [1861]. *Ancient Law*. London: John Murray.

Maira, Sunaina. 1999. "Identity Dub: The Paradoxes of an Indian American Youth Subculture (New York Mix)." *Cultural Anthropology* 14(1):29–60. Malinowski, Bronislaw. 1922. *Argonauts of the Western Pacific*. New York: E. P. Dutton & Co.

Mamdani, Mahmood. 1996. *Citizen and Subject: Contemporary Africa and the Legacy of Late Colonialism*. Princeton: Princeton University Press.

Manalansan, Martin F. 1995. "In the Shadows of Stonewall: Examining Gay Transnational Politics and the Diasporic Dilemma." *GLQ: A Journal of Gay and Lesbian Studies* 2(4):425–438.

———. 2003. *Global Divas: Filipino Gay Men in the Diaspora*. Durham: Duke University Press.

Mankekar, Purnima. 1999. *Screening Culture, Viewing Politics: An Ethnography of Television, Womanhood, and Nation in Postcolonial India*. Durham: Duke University Press.

Marcus, George. 1995. "Ethnography in/of the World System: The Emergence of Multi-sited Ethnography." *Annual Review of Anthropology* 24:95–117. Massad, Joseph. 2002. "Re-Orienting Desire: The Gay International and the Arab World." *Public Culture* 14(2):361–385.

Massey, Doreen. 1994. *Space, Place, and Gender*. Cambridge: Polity Press.

Mattulada. 1974. *Bugis-Makassar: Manusia dan Kebudayaannya* [Bugis-Makassar: The People and Their Culture]. Jakarta: Jurusan Antropologi, Fakultas Sastra Universitas Indonesia.

McBeth, John. 1997. "Technical Problems: Suharto Bends Constitution by Returning Broadcast Bill." *Far Eastern Economic Review* 160(36):24.

257

McLelland, Mark J. 2000. *Male Homosexuality in Modern Japan: Cultural Myths and Social Realities*. Richmond, Surrey: Curzon Press.

Mead, Margaret. 1980. *Sex and Temperament in Three Primitive Societies*. New York: Morrow Quill Paperbacks.

Millar, Susan B. 1983. "On Interpreting Gender in Bugis Society." *American Ethnologist* 10:477–493.

Mills, Mary Beth. 1995. "Attack of the Widow Ghosts: Gender, Death, and Modernity in Northeast Thailand." Pp. 244–273 in *Bewitching Women, Pious Men: Gender and Body Politics in Southeast Asia*, Aihwa Ong and Michael G. Peletz, eds. Berkeley: University of California Press.

Mintz, Sidney W. 1998. "Swallowing Modernity." Pp. 183–202 in *Golden Arches East: McDonald’s in East Asia*, James L. Watson, ed. Stanford: Stanford University Press.

Mintz, Sidney W., and Richard Price. 1976. *The Birth of African-American Culture: An Anthropological Perspective*. Boston: Beacon Press.

Moerdani, L. B. 1986. "Hikmah Kebangkitan Nasional dalam Kerangka Mewujudkan Ketahanan Nasional" [The Power of National Awakening in the Framework of Establishing National Endurance]. Pp. 32–53 in *Wawasan Kebangsaan, Ketahanan Nasional dan Wawasan Nusantara* [Concept of the People, National Endurance, and the Archipelago Concept]. Yogyakarta: Lembaga Pengkajian Kebudayaan Sarjana Wiyata Tamansiswa.

Morfit, Michael. 1981. *Pancasila: The Indonesian State Ideology According to the New Order Government*. *Asian Survey* 21(8):838–851.

Morris, Rosalind C. 1995. "All Made Up: Performance Theory and the New Anthropology of Sex and Gender." *Annual Review of Anthropology* 24:567–592.

———. 1997. "Educating Desire: Thailand, Transnationalism, and Transgression." *Social Text* 15(3/4):53–79.

———. 2000. *In the Place of Origins: Modernity and Its Mediums in Northern Thailand*. Durham: Duke University Press.

Mosse, George L. 1985. *Nationalism and Sexuality: Respectability and Abnormal Sexuality in Modern Europe*. New York: Howard Fertig.

Murray, Alison. 1999. "Let Them Take Ecstasy: Class and Jakarta Lesbians." Pp. 139–156 in *Female Desires: Same-Sex Relations and Transgender Practices across Cultures*, Evelyn Blackwood and Saskia E. Wieringa, eds. New York: Columbia University Press.

Murray, David. 1996. "Homosexuality, Society, and the State: An Ethnography of Sublime Resistance in Martinique." *Identities* 2(3):249–272.

Murray, Stephen O. 1992. "Austronesian Gender-Defined Homosexuality: Introduction." Pp. 151–170 in *Oceanic Homosexualities*, Stephen O. Murray, ed. New York: Garland Publishing.

Nagazumi, Akira. 1978. "The Word ‘Indonesia’: The Growth of Its Political Connotation." *Indonesia Circle* 17:28–34.

Nagengast, Carole. 1994. "Violence, Terror, and the Crisis of the State." *Annual Review of Anthropology* 23:109–136.

Niehof, Anke. 2003. "Women and the Social Context of Fertility under the New Order." Pp. 163–184 in *Two Is Enough: Family Planning in Indonesia under*

258

*the New Order, 1968–1998*, Anke Niehof and Firman Lubis, eds. Leiden: KITLV Press.

Niranjana, Tejaswini. 1992. *Siting Translation: History, Post-structuralism, and the Colonial Context*. Berkeley: University of California Press.

Oetomo, Dédé. 1996a. "Gender and Sexual Orientation in Indonesia." Pp. 259–269 in *Fantasizing the Feminine in Indonesia*, Laurie Sears, ed. Durham: Duke University Press.

———. 1996b. "Bahasa Indonesia dan Kelas Menengah Indonesia" [Indonesian and the Indonesian Middle Class]. Pp. 195–212 in *Bahasa dan Kekuasaan* [Language and Power], Yudi Latif and Idi Subandy Ibrahim, eds. Bandung: Mizan.

———. 1997. "Ketika Sharon Stone Berbahasa Indonesia" [When Sharon Stone Speaks Indonesian]. Pp. 333–337 in *Bercinta Dengan Televisi: Ilusi, Impresi, dan Imaji Sebuah Kotak Ajaib* [In Love with Television: Illusions, Impressions, and Images from a Magical Box], Deddy Mulyana and Idi Subandy Ibrahim, eds. Bandung: PT Remaja Rosdakarya.

———. 2000. "Masculinity in Indonesia: Genders, Sexualities, and Identities in a Changing Society." Pp. 46–59 in *Framing the Sexual Subject: The Politics of Gender, Sexuality, and Power*, Richard Parker, Regina Maria Barbosa, and Peter Aggleton, eds. Berkeley: University of California Press.

Ortner, Sherry, and Harriet Whitehead. 1981. "Introduction: Accounting for Sexual Meanings." Pp. 1–28 in *Sexual Meanings: The Cultural Construction of Gender and Sexuality*, Sherry Ortner and Harriet Whitehead, eds. Cambridge: Cambridge University Press.

Pandoyo, S. Toto. 1985. *Wawasan Nusantara dan Implementasinya Dalam UUD 1945 Serta Pembangunan Nasional* [The Archipelago Concept and Its Implementation in the 1945 Constitution and National Development]. Jakarta: Penerbit Rineka Cipta.

Parker, Andrew, et al. 1992. *Nationalisms and Sexualities*. New York: Routledge.

Parker, Richard. 1999. *Beneath the Equator: Cultures of Desire, Male Homosexuality, and Emerging Gay Communities in Brazil*. New York: Routledge.

Patterson, Thomas C. 2001. *A Social History of Anthropology in the United States*. Oxford: Berg.

Peacock, James L. 1968. *Rites of Modernization: Symbolic and Social Aspects of Indonesian Proletarian Drama*. Chicago: University of Chicago Press.

Peletz, Michael G. 1996. *Reason and Passion: Representations of Gender in a Malay Society*. Berkeley: University of California Press.

Pelras, Christian. 1996. *The Bugis*. Oxford: Blackwell.

Pemberton, John. 1994. *On the Subject of "Java."* Ithaca: Cornell University Press.

Petkovic, Josko. 1999. "Dédé Oetomo Talks on Reyog Ponorogo." *Intersections: Gender, History, and Culture in the Asian Context*, issue 2. <http://wwwsshe.murdoch.edu.au/intersections/issue2/Oetomo.html>, accessed March 15, 2000.

Philpott, Simon. 2000. *Rethinking Indonesia: Postcolonial Theory, Authoritarianism and Identity*. New York: St. Martin’s Press.

Picard, Michel. 1996. *Bali: Cultural Tourism and Touristic Culture*. Singapore: Archipelago Press.

259

Pinches, Michael. 1999. "Cultural Relations, Class, and the New Rich of Asia." Pp. 1–55 in *Culture and Privilege in Capitalist Asia*, Michael Pinches, ed. London: Routledge.

Pinches, Michael, ed. 1999. *Culture and Privilege in Capitalist Asia*. London: Routledge.

Poerwadarminta, W.J.S. 1976. *Kamus Umum Bahasa Indonesia* [General Indonesian Dictionary]. Jakarta: Balai Pustaka.

Povinelli, Elizabeth A. 2001. "Radical Worlds: The Anthropology of Incommensurability and Inconceivability." *Annual Review of Anthropology* 30:319–334.

———. 2002. *The Cunning of Recognition: Indigenous Alterities and the Making of Australian Multiculturalism*. Durham: Duke University Press.

Prawirakusumah, R. Prie, and Ramadhan K. H. 1988. *Menguak Duniaku: Kisah Sejati Kelainan Seksual* [Revealing My World: A True Story of Sexual Deviance]. Jakarta: Pustaka Utama Grafiti.

Priaga, Lanang. 2003. *Menembus Kaum Gay Jakarta* [Penetrating the World of Gay Jakarta]. Jakarta: Abdi Tandur.

Proschan, Frank. 2002. "Eunuch Mandarins, Soldats Mamzelles, Effeminate Boys, and Graceless Women: French Colonial Constructions of Vietnamese Genders." *GLQ: A Journal of Gay and Lesbian Studies* 8(4):435–467.

Proyek Penelitian Keagamaan. 1984. *Penerapan Wawasan Nusantara dalam Pembinaan Kehidupan Beragama (Pokok Pokok Pikiran)* [The Application of the Archipelago Concept in Building Religious Life (Key Concepts)]. Jakarta: Badan Penelitian dan Pengembangan Agama, Departemen Agama Republik Indonesia.

Rabinow, Paul. 1986. "Representations Are Social Facts: Modernity and Post-Modernity in Anthropology." Pp. 234–261 in *Writing Culture: The Poetics and Politics of Ethnography*, James Clifford and George E. Marcus, eds. Berkeley: University of California Press.

Rafael, Vicente L. 1988. *Contracting Colonialism: Translation and Christian Conversion in Tagalog Society under Early Spanish Rule*. Ithaca: Cornell University Press.

Ram, Kalpana, and Margaret Jolly, eds. 1998. *Maternities and Modernities: Colonial and Postcolonial Experiences in the Asia Pacific*. New York: Cambridge University Press.

Ramage, Douglas E. 1995. *Politics in Indonesia: Democracy, Islam, and the Ideology of Tolerance*. London: Routledge.

Ratri, M., ed. 2000. *Lines: Kumpulan Cerita Perempuan di Garis Pinggir* [Lesbians: Collected Stories of Women on the Margins]. Jakarta: Millennium.

Redfield, Robert. 1955. *The Little Community: Viewpoints for the Study of a Human Whole*. Chicago: University of Chicago Press.

Reeve, David. 1985. *Golkar of Indonesia: An Alternative to the Party System*. Singapore: Oxford University Press.

Reid, Anthony. 1988. *Southeast Asia in the Age of Commerce 1450–1680, Vol. 1: The Lands below the Winds*. New Haven: Yale University Press.

Republika. 1996. "Stasiun TV Menyambut" [TV Stations Reply], May 2, 1996. <http://www.hamline.edu/apakabar/basisdata/1996/05/02/0041.html>, accessed April 10, 1998.

260

Rhodius, Hans, and John Darling. 1980. *Walter Spies and Balinese Art*. Zutphen, Netherlands: Terra.

Ricklefs, Merle C. 1998. *The Seen and Unseen Worlds In Java, 1726–1749: History, Literature and Islam in the Court of Pakubuwana II*. Honolulu: University of Hawaii Press.

Robinson, Kathryn. 1989. "Choosing Contraception: Cultural Change and the Indonesian Family Planning Programme." Pp. 21–38 in *Creating Indonesian Cultures*, Paul Alexander, ed. Sydney: Oceania Publications.

———. 1998. "Love and Sex in an Indonesian Mining Town." Pp. 63–86 in *Gender and Power in Affluent Asia*, Krishna Sen and Maila Stivens, eds. London: Routledge.

Robison, Richard. 1996. "The Middle Class and the Bourgeoisie in Indonesia." Pp. 79–104 in *The New Rich in Asia: Mobile Phones, McDonalds and Middle-Class Revolution*, Richard Robison and David S. G. Goodman, eds. London: Routledge.

Rodgers, Susan. 1991. "Imagining Tradition, Imagining Modernity: A Southern Batak Novel from the 1920s." *Bijdragen tot de Taal-Land-en Volkenkunde* 147:273–297.

———. 1995. *Telling Lives, Telling History: Autobiography and Historical Imagination in Modern Indonesia*. Berkeley: University of California Press.

Rofel, Lisa. 1999. *Other Modernities: Gendered Yearnings in China after Socialism*. Berkeley: University of California Press.

Rosaldo, Michelle Z. 1980. "The Use and Abuse of Anthropology: Reflections on Feminism and Cross-Cultural Understanding." *Signs: Journal of Women in Culture and Society* 5(3):389–417.

Rose, Nikolas. 2000. "Community, Citizenship, and the Third Way." *American Behavioral Scientist* 43(9):1395–1411.

Rubin, Gayle. 1975. "The Traffic in Women: Notes on the ‘Political Economy’ of Sex." Pp. 157–210 in *Toward an Anthropology of Women*, Rayna R. Reiter, ed. New York: Monthly Review Press.

———. 1984. "Thinking Sex: Notes for a Radical Theory of the Politics of Sexuality." Pp. 267–319 in *Pleasure and Danger*, Carole S. Vance, ed. London: Routledge & Kegan Paul.

Rumsey, Alan. 1990. "Wording, Meaning, and Linguistic Ideology." *American Anthropologist* 92(2):346–361.

Rustam, Soepardjo. 1986. "Pemantapan Ideologi Pancasila: Suatu Deskripsi Historis" [The Stabilization of the Pancasila Ideology: A Historical Description]. Pp. 54–81 in *Wawasan Kebangsaan, Ketahanan Nasional dan Wawasan Nusantara* [The National Concept, National Endurance, and the Archipelago Concept], Lembaga Pengkajian Kebudayaan Sarjana Wiyata Tamansiswa, ed. Yogyakarta: Lembaga Pengkajian Kebudayaan Sarjana Wiyata Tamansiswa.

Rutherford, Danilyn. 1996. "Of Birds and Gifts: Reviving Tradition on an Indonesian Frontier." *Cultural Anthropology* 11(4):577–616.

———. 2003a. "Ethnography without Culture? Modernity and Marginality in the Anthropology of Indonesia." *Reviews in Anthropology* 32:91–108.

———. 2003b. *Raiding the Land of the Foreigners: The Limits of the Nation on an Indonesian Frontier*. Princeton: Princeton University Press.

261

Ryanto, Tony. 1998. "Indonesia Biz Resilient." *Variety* 373(3):42.

Salim, Peter, and Yenny Salim. 1991. *Kamus Bahasa Indonesia Kontemporer* [Dictionary of Contemporary Indonesian]. Jakarta: Modern English Press.

Sánchez-Eppler, Benigno, and Cindy Patton. 2000. "Introduction: With a Passport Out of Eden." Pp. 1–14 in *Queer Diasporas*, Benigno Sánchez-Eppler and Cindy Patton, eds. Durham: Duke University Press.

Sandoval, Chela. 1991. "U.S. Third World Feminism: The Theory and Method of Oppositional Consciousness in the Postmodern World." *Genders* 10:1–24.

Sang, Tze-Ian D. 2003. *The Emerging Lesbian: Female Same-Sex Desire in Modern China*. Chicago: University of Chicago Press.

Schein, Louisa. 1996. "The Other Goes to Market: The State, the Nation, and Unruliness in Contemporary China." *Identities* 2(3):197–222.

———. 1999. "Performing Modernity." *Cultural Anthropology* 14(3):361–395. Scott, David. 1995. "Colonial Governmentality." *Social Text* 43:191–220.

Sears, Laurie. 1996. "Fragile Identities: Deconstructing Women and Indonesia." Pp. 1–46 in *Fantasizing the Feminine in Indonesia*, Laurie Sears, ed. Durham: Duke University Press.

Sedgwick, Eve Kosofsky. 1991. *Epistemology of the Closet*. London: Harvester/Wheatsheaf.

Sen, Krishna. 1994. *Indonesian Cinema: Framing the New Order*. London: Zed Press.

———. 1998. "Indonesian Women at Work: Reframing the Subject." Pp. 35–62 in *Gender and Power in Affluent Asia*, Krishna Sen and Maila Stivens, eds. London: Routledge.

Shields, Rob. 1997. "Spatial Stress and Resistance: Social Meanings of Spatialization." Pp. 186–202 in *Space and Social Theory: Interpreting Modernity and Postmodernity*, Georges Benko and Ulf Strohmayer, eds. Oxford: Blackwell.

Shiraishi, Saya S. 1997. *Young Heroes: The Indonesian Family in Politics*. Ithaca: Cornell Southeast Asia Program.

Shohat, Ella. 1992. "Notes on the ‘Post-Colonial.’" *Social Text* 31/32:99–113.

Shore, Bradd. 1982. *Sala’ilua: A Samoan Mystery*. New York: Columbia University Press.

Siegel, James T. 1969. *The Rope of God*. Berkeley: University of California Press.

———. 1986. *Solo in the New Order: Language and Hierarchy in an Indonesian City*. Princeton: Princeton University Press.

———. 1997. *Fetish, Recognition, Revolution*. Princeton: Princeton University Press.

———. 1998. *A New Criminal Type in Jakarta: Counter-Revolution Today*. Durham: Duke University Press.

———. 2002. "The Idea of Indonesia Continues: The Middle Class Ignores Aceh." *Archipel* 64:199–229.

Silverman, Kaja. 1983. *The Subject of Semiotics*. New York: Oxford University Press.

Silverstein, Michael. 1993. "Metapragmatic Discourse and Metapragmatic Function." Pp. 33–58 in *Reflexive Language: Reported Speech and Metapragmatics*, J. A. Lucy, ed. Cambridge: Cambridge University Press.

262

Simon, Sherry. 1996. *Gender in Translation: Cultural Identity and the Politics of Transmission*. London: Routledge.

Simons, R.D.G. 1939. "Indrukken over de Prostitutie en de Homosexueele Prostitutie, en over het Voorkomen van Geslachtszieken in Ned Oost-Indie" [Impressions Concerning Prostitution and Homosexual Prostitution, and Concerning the Appearance of Venereal Disease in the Netherlands East Indies]. *Nederlandsch Tijdschrift voor Geneeskunde* [Netherlands Periodical for Medicine] 83(47):5574–5579.

———. 1940. "Homosexualiteit en Geslachtsziekten" [Homosexuality and Venereal Disease]. *Geneeskundig Tijdschrift voor Nederlandsch-Indie* [Medical Periodical for the Netherlands Indies] 80(42):2478–2487.

Sinnott, Megan J. 2004. *Toms and Dees: Transgender Identity and Female Same-Sex Relationships in Thailand*. Honolulu: University of Hawaii Press.

Sirk, U. 1975. "On Old Buginese and Basa Bissu." *Archipel* 10:225–237.

Smail, John R. W. 1961. "On the Possibility of an Autonomous History of Modern Southeast Asia." *Journal of Southeast Asian History* 2(2):72–102.

Sneddon, James N. 1996. *Indonesian: A Comprehensive Grammar*. London: Routledge.

———. 2003. *The Indonesian Language: Its History and Role in Modern Society*. Sydney: University of New South Wales Press.

Soeharto. 1997. Indonesian Presidential Directive R.09/jo/VII/1997. Jakarta, Indonesia.

Solzhentsyn, Aleksandr I. 1973. *The Gulag Archipelago, 1918–1956: An Experiment in Literary Investigation*, Thomas P. Whitney, trans. New York: Harper & Row.

Spivak, Gayatri Chakravorty. 2000. "The Politics of Translation." Pp. 397–416 in *The Translation Studies Reader*, Lawrence Venuti, ed. London: Routledge.

Spyer, Patricia. 1996. "Diversity with a Difference: Adat and the New Order in Aru (Eastern Indonesia)." *Cultural Anthropology* 11(1):25–50.

———. 2000. *The Memory of Trade: Modernity’s Entanglements on an Eastern Indonesian Island*. Durham: Duke University Press.

Steedly, Mary Margaret. 1999. "The State of Culture Theory in the Anthropology of Southeast Asia." *Annual Review of Anthropology* 28:431–54.

———. 2000. "Modernity and the Memory Artist: The Work of Imagination in Highland Sumatra, 1947–1995." *Comparative Studies in Society and History* 42(4):811–846.

Steiner, George. 1998. *After Babel: Aspects of Language and Translation*. 3rd ed. London: Oxford University Press.

Stivens, Maila. 1996. *Matriliny and Modernity: Sexual Politics and Social Change in Rural Malaysia*. St. Leonards: Allen & Unwin.

———. 1998. "Theorizing Gender, Power, and Modernity in Affluent Asia." Pp. 1–34 in *Gender and Power in Affluent Asia*, Krishna Sen and Maila Stivens, eds. London: Routledge.

Stoler, Ann Laura. 1995. *Race and the Education of Desire: Foucault’s History of Sexuality and the Colonial Order of Things*. Durham: Duke University Press.

———. 2002a. "Colonial Archives and the Arts of Governance." *Archival Science* 2:87–109.

263

———. 2002b. *Carnal Knowledge and Imperial Power: Race and the Intimate in Colonial Rule*. Berkeley: University of California Press.

Strathern, Marilyn. 1988. *The Gender of the Gift: Problems with Women and Problems with Society in Melanesia*. Berkeley: University of California Press.

———. 1992. *Reproducing the Future: Anthropology, Kinship, and the New Reproductive Technologies*. New York: Routledge.

———. 1996. "Cutting the Network." *Journal of the Royal Anthropological Institute* 2:517–535.

Streck, Bernhard, and Tullio Maranha˜o, eds. 2003. *Translation and Ethnography: The Anthropological Challenge of Intercultural Understanding*. Tucson: University of Arizona Press.

Suara Pembuaran Daily. 1996. "Kalangan DPR: Alih Suara di TV Sebaiknya Tunggu UU Penyiaran" [The Parliamentary Group: Television Voice Experts Had Best Wait for the Broadcasting Laws]. May 3, 1996. <http://www.hamline.edu/apakabar/basisdata/1996/05/03/0046.html>, accessed April 10, 1998.

Sudibyo, Parmono. 1991. *Implementasi Wawasan Nusantara dalam Mengembangkan Rasa Cinta Tanah Air, Mempertebal Semangat Kebangsaan, dan Rasa Kesetiakawanan Sosial* [The Implementation of the Archipelago Concept in Fostering Love for the Homeland, Strong Nationalism, and Social Solidarity]. Jakarta: Markas Besar Angkatan Bersenjata, Republik Indonesia, Lembaga Pertahanan Nasional.

Suryakusuma, Julia I. 1996. "The State and Sexuality in New Order Indonesia." Pp. 92–119 in *Fantasizing the Feminine in Indonesia*, Laurie Sears, ed. Durham: Duke University Press.

Syahmin, A. K. 1988. *Beberapa Perkembangan dan Masalah Hukum Laut Internasional* [Some Developments and Problems in International Maritime Law]. Bandung: Penerbit Binacipta.

Tan, Beng Hui. 1999. "Women’s Sexuality and the Discourse on Asian Values: Cross-Dressing in Malaysia." Pp. 281–307 in *Female Desires: Same-Sex Relations and Transgender Practices across Cultures*, Evelyn Blackwood and Saskia E. Wieringa, eds. New York: Columbia University Press.

Tan, Michael. 1995. "From Bakla to Gay: Shifting Gender Identities and Sexual Behaviors in the Phillippines." Pp. 85–96 in *Conceiving Sexuality: Approaches to Sex Research in a Postmodern World*. R. G. Parker and J. H. Gagnon, eds. New York: Routledge.

Tanabe, Shigeharu, and Charles F. Keyes. 2002. *Cultural Crisis and Social Memory: Modernity and Identity in Thailand and Laos*. Honolulu: University of Hawai’i Press.

Taylor, Charles. 1994. "The Politics of Recognition." Pp. 25–73 in *Multiculturalism: Examining the Politics of Recognition*, Amy Gutmann, ed. Princeton: Princeton University Press.

Taylor, Paul Michael. 1994. "The Nusantara Concept of Culture: Local Traditions and National Identity as Expressed in Indonesia’s Museums." Pp. 71–90 in *Fragile Traditions: Indonesian Art in Jeopardy*, Paul Michael Taylor, ed. Honolulu: University of Hawaii Press.

Thongthiraj, Took Took. 1996. "Toward a Struggle against Invisibility: Love between Women in Thailand." Pp. 163–174 in *Asian American Sexualities: Dimensions*

264

of the Gay and Lesbian Experience, Russell Leong, ed. New York: Routledge.

Tiwon, Sylvia. 1996. "Models and Maniacs: Articulating the Female in Indonesia." Pp. 47–70 in *Fantasizing the Feminine in Indonesia*, Laurie Sears, ed. Durham: Duke University Press.

Troiden, Richard R. 1988. *Gay and Lesbian Identity: A Sociological Analysis*. Dix Hills, NY: General Hall.

Trouillot, Michel-Rolph. 1991. "Anthropology and the Savage Slot: The Poetics and Politics of Otherness." Pp. 17–44 in *Recapturing Anthropology: Working in the Present*, Richard G. Fox, ed. Santa Fe: School of American Research Press.

Tsing, Anna Lowenhaupt. 1993. *In the Realm of the Diamond Queen: Marginality in an Out-of-the-Way Place*. Princeton: Princeton University Press.

Tylor, Edward Burnett. 1958. *Primitive Culture, Volume 1: The Origins of Culture*. New York: Harper and Row.

Utomo, Iwu Dwisetyani. 2002. "Sexual Values and Early Experiences among Young People in Jakarta." Pp. 207–227 in *Coming of Age in South and Southeast Asia: Youth, Courtship, and Sexuality*, Lenore Manderson and Pranee Liamputtong, eds. Richmond, Surrey: Curzon Press.

van der Kroef, Justus M. 1992. "Transvestitism and the Religious Hermaphrodite in Indonesia." Pp. 89–97 in *Asian Homosexuality*, Wayne R. Dynes and Stephen Donaldson, eds. New York: Garland Publishing.

Van Doorn, Jacques. 1983. *A Divided Society: Segmentation and Mediation in Late-Colonial Indonesia*. Rotterdam: CASP.

van Langenberg, Michael. 1990. "The New Order State: Language, Ideology, Hegemony." Pp. 120–137 in *State and Civil Society in Indonesia*, Arief Budiman, ed. Clayton, Australia: Monash University Press.

Vickers, Adrian. 1989. *Bali: A Paradise Created*. Hong Kong: Periplus Editions.

———. 1996. "Modernity and Being *Moderen*: An Introduction." Pp. 1–36 in *Being Modern in Bali: Image and Change*, Adrian Vickers, ed. New Haven: Yale University Southeast Asia Series.

Volosinov, V. N. 1973. *Marxism and the Philosophy of Language*. Ladislaw Matejka and I. R. Titunik, trans. Cambridge, MA: Harvard University Press.

Wachirianto, Iwan. 1991. *Gemblakan dalam Perspektif Sosiologis* [Gemblakan from a Sociological Perspective]. Surabaya: FISIP Airlangga.

Wahyuni, Hermin Indah. 2000. *Televisi dan Intervensi Negara: Konteks Politik Kebijakan Publik Industri Penyiaran Televisi* [Television and State Intervention: The Political Context of Public Policy for the Television Broadcasting Industry]. Yogyakarta: Penerbit Media Pressindo.

Wallace, Alfred Russel. 1962 [1869]. *The Malay Archipelago*. New York: Dover Publications.

Warner, Michael. 1999. *The Trouble with Normal: Sex, Politics, and the Ethics of Queer Life.* Cambridge, MA: Harvard University Press.

Warren, Carol. 1993. *Adat and Dinas: Balinese Communities in the Indonesian State*. Oxford: Oxford University Press.

265

Warwick, Donald P. 1986. "The Indonesian Family Planning Program: Government Influence and Client Choice." *Population and Development Review* 12(3):453–490.

Waters, Malcolm. 1995. *Globalization*. London: Routledge.

Watson, C. W. 2000. *Of Self and Nation: Autobiography and the Representation of Modern Indonesia*. Honolulu: University of Hawaii Press.

Watson, James L., ed. 1998. *Golden Arches East: McDonald’s in East Asia*. Stanford: Stanford University Press.

Weber, Helmut. 1994. "The Indonesian Concept of Development and Its Impact on the Process of Social Transformation." Pp. 194–210 in *Continuity, Change, and Aspirations: Social and Cultural Life in Minahasa, Indonesia*, Helmut Buchholt and Ulrich Mai, eds. Singapore: Institute of Southeast Asian Studies.

Weston, Kath. 1993. "Lesbian/Gay Studies in the House of Anthropology." *Annual Review of Anthropology* 22:339–367.

———. 1995. "Forever Is a Long Time: Romancing the Real in Gay Kinship Ideologies." Pp. 87–110 in *Naturalizing Power: Essays in Feminist Cultural Analysis*. Sylvia Yanagisako and Carol Delaney, eds. New York: Routledge.

White, Hayden. 1978. *Tropics of Discourse: Essays in Cultural Criticism*. Baltimore: Johns Hopkins University Press.

Wieringa, Edwin. 2003. "Writing Love: Expressing Nearness and Dearness in Malay-Language Love Letters." *Indonesia and the Malay World* 31(91): 317–338.

Wieringa, Saskia E. 1999a. "Desiring Bodies or Defiant Cultures: Butch-Femme Lesbians in Jakarta and Lima." Pp. 206–229 in *Female Desires: Same-Sex Relations and Transgender Practices across Cultures*, Evelyn Blackwood and Saskia E. Wieringa, eds. New York: Columbia University Press.

———. 1999b. "Sexual Metaphors in the Change from Sukarno’s Old Order to Suharto’s New Order in Indonesia." *Review of Indonesian and Malaysian Affairs* 32:143–178.

———. 2000. "Communism and Women’s Same-Sex Practices in Post-Suharto Indonesia." *Culture, Health, and Sexuality* 2(4):441–457.

———. 2002. *Sexual Politics in Indonesia*. New York: Palgrave Macmillan.

Wilson, Ian Douglas. 1999. "Reog Ponorogo: Spirituality, Sexuality, and Power in a Javanese Performance Tradition." *Intersections: Gender, History, and Culture in the Asian Context*, issue 2. <http://wwwsshe.murdoch.edu.au/intersections/issue2/Warok.html>, accessed March 15, 2000.

Winch, Peter. 1958. *The Idea of a Social Science and Its Relation to Philosophy*. New York: Humanities Press.

Winters, Jeffrey A. 1996. *Power in Motion: Capital Mobility and the Indonesian State*. Ithaca: Cornell University Press.

Yanagisako, Sylvia, and Carol Delaney. 1995. "Introduction." Pp. 1–19 in *Naturalizing Power: Essays in Feminist Cultural Analysis*, Sylvia Yanagisako, and Carol Delaney, eds. New York: Routledge.

Young, Robert J. C. 1995. *Colonial Desire: Hybridity in Theory, Culture, and Race*. London: Routledge.

Zaretsky, Eli. 1976. *Capitalism, the Family, and Personal Life*. New York: Harper & Row.

267

# Index

Abas, Husen, 194

abuse, 101 , 146 , 207

acceptance. *See* [recognition/acceptance](#u22_index-ind455)

Acciaioli, Greg, 193 , 210

activism, 20 , 22 , 224 – 25 , 228 , 240 – 41n3

activo/pasivo sexual regime, 57

acts/performance of deeds (prestasi): authenticity (asli) and, 205; *gay* men and, 212 – 13; *lesbi* women and, 212 – 13; recognition/acceptance and, 35, 39 – 40, 173, 227; and resistance, acts of, 228; selfhood and, 35, 39 – 40, 173, 209, 227; warias and, 212

Adam, Barry, 67 , 223 – 24

adat (traditional customs). *See* [tradition (adat)](#u22_index-ind558)

adoption of children, 123

*After Babel: Aspects of Language and Translation* (Steiner), 59, 66, 76, 78, 81

Agamben, Giorgio, 43 , 84

agency, 6 , 58 , 86

Agha, Asif, 181

Ahearn, Laura M., 103 , 106

AIDS prevention activities, 14 – 16 , 143 , 147 , 155 , 224

Alhamidy, Mohammad ‘Ali, 234n6 , 237n1

Ali, Fachry, 210

Ali, Novel, 80

Alisjahbana, Sutan Takdir, 237n9

*All Lavender International Gay Guide,* 56

Althusser, Louis, 83 , 86 , 187 , 188

Altman, Dennis, 30 , 67

American lesbian community vignette, 220 – 21

Aminy, Aisyah, 79

*Ancient Law* (Maine), 195

*Anda (You)* (periodical), 61, 66

Andaya, Leonard, 38 , 40

Anderson, Benedict, 17 , 36 , 46 , 47 , 54 , 57 , 59 , 113 , 173 , 178 , 190 , 193 , 214 , 236n20

anthropology: applications of Western concepts and, 8 ; definition of, 4 ; difference and, 26 – 27 , 93 , 233n7 ; emic/etic boundaries and, 5 , 8 ; field sites and, 18 , 19 , 20 , 21 , 44 ; fieldwork and, 6 , 20 , 22 ; interpretations and, 22 – 23 ; investigative modality and, 19 ; Leiden school of, 18 , 43 ; postmodernity and, 34 ; similitude and, 26 , 216 , 233n7 ; Western perspective of globalization (globalisasi), 4 – 5

Appadurai, Arjun, 33 , 119

archipelago concept (wawasan nusantara): and archipelagic culture (kebudayaan nusantara), 193; authenticity (asli) and, 193; commitment ceremonies and, 202; confessional self vs., 206; definition of, 4, 43; difference and, 206 – 7, 216; dubbing culture and, 211, 218; family principle (azas kekeluargaan) and, 200 – 201; Five Principles (Pancasila) and, 189; *gay* men and, 218 – 19; *gay* men’s marriage to *normal* women and, 4; globalization (globalisasi) and, 211; history of, 5, 189 – 95, 240n(chap.8)3; *lesbi* women and, 4, 218 – 19; national culture and, 17, 216; selfhood and, 211, 215; similitude and, 206 – 7, 216; subject positions and, 4, 7, 34, 37, 152 – 56, 202, 218 – 19

*Arisan!* (film), 19, 76

Ary, R. M., 65 , 141

Asia. *See* [Southeast Asia](#u22_index-ind521)

Aspinall, Edward, 18

Australia, 65 , 220

authenticity (asli): acts/performance of deeds (prestasi) and, 205; archipelago concept (wawasan nusantara) and, 193; authentic Indonesians (asli Indonesia) and, 6 – 7, 214; authentic man (laki-laki asli) and, 6 – 7, 166, 169, 172; authentic women (asli wanita) and, 6 – 7, 162; ceweks and, 162, 214, 215; colonialist point of view and, 42; "coming out" and, 223; definition of, 214; dubbing culture and, 86 – 87, 203, 215; *gay* men and, 6, 95, 140, 166, 169, 215; historical timelines and, 36, 45 – 46; hypocrites and, 214 – 15; *lesbi* women and, 6, 215; love and, 102; subject positions and, 214; tombois and, 214, 215; tradition (adat) and, 36, 197;

268

warias and, 175 , 214 ; the West and, 223 – 24

Avé, Jan B., 36 , 191

azas kekeluargaan (family principle). *See* [family principle (azas kekeluargaan)](#u22_index-ind166)

Badan Koodinasi Keluarga Berencana Nasional (BKKBN), 196 , 197 , 199

bahasa *gay* (*gay* language), 162, 177 – 82

Bakhtin, Michail Mikhailovich, 83

Bali, *16 ,* 21, 30 – 31, 53, 54, 228

*Bali Eko* (periodical), 75

*Bali Post* (periodical), 73

banci, 9, 11, 47, 57, 163. *See also* [warias](#u22_index-ind579)

Beautiful Indonesian Park in Miniature (Taman Mini), 193 , 201

Belo, Jane, 54

belonging, geography of. *See* [geography of belonging](#u22_index-ind203)

belonging, national. *See* [national belonging](#u22_index-ind373)

béncong, 11, 57, 75. *See also* [warias](#u22_index-ind579)

Benda, Harry Jindrich, 54 , 233n7

Benedict, Ruth, 157 , 158

Benjamin, Walter, 83 , 86 , 87

*Berita Buana Minggu* (periodical), 61

Berlant, Lauren, 208

Besnier, Nico, 239n1

Bhabha, Homi, 217 , 219

Bijkerk, J. C., 52 , 53

binarism, masculine-feminine, 158 – 59 , 160 , 166 , 169 , 239n2

*Bintang* (periodical), 236n17

bisexuals (biseks), 99

bissus: about, 42; Communist Party of Indonesia and, 39; *gay* men’s marriage to *normal* women and, 38; and isomorphism, apparent, 219; Mappalili agrarian ritual and, 39; New Order (Orde Baru) and, 39; *normal* men’s marriage to *normal* women and, 234n3; political violence after Old Order and, 55; rituals and, 40; subject position of, 38 – 40, 42, 219, 234n3; third gender concept and, 40; tradition (adat) and, 40; women bissus (bissu makkunrai, corecore), 38

BKKBN (Badan Koodinasi Keluarga Berencana Nasional), 196 , 197 , 199

Blackburn, Susan, 237n9

Blackwood, Evelyn, 9 , 46 , 97 , 98 , 103 , 113 , 145 , 160 , 161 , 162 , 164 , 165 , 239n2

Bleys, Rudi, 38

Boellstorff, Tom, 3 , 12 , 18 , 22 , 37 , 43 , 56 , 67 , 68 , 110 , 135 , 178 , 213 , 218 , 223 , 226

Bonnet, Rudolf, 54

Bourchier, David, 193 , 196

Bourdieu, Pierre, 43 , 153 , 238 – 39n2 , 240n(chap.7)2

Bowen, John R., 126 , 203

Braidotti, Rosi, 12

Breckenridge, Carol, 33

Breman, Jan, 43

Brenner, Neil, 33 , 35 , 171 , 238 – 39n2

Brenner, Suzanne April, 183 , 196 , 198 , 199

*Buah Bibir* (Topic of Conversation), 75

Budiman, Amen: *Lelaki Perindu Lelaki* (Men Who Yearn for Men), 60 – 61; *Perfect Path, The (Jalan Hidupku/Jalan Sempurna),* 48, 49, 51, 52, 60, 124, 234nn6 and 8

Bugis culture, 38 – 40 , 42

Bunzl, Matti, 195 , 214

butchie, 9. *See also* [tombois](#u22_index-ind557)

Butler, Judith, 83 , 86 , 133 , 158 , 204

Butt, Leslie, 197

calalai’, 9. *See also* tombois

Castells, Manuel, 103

Certeau, Michel de, 129

ceweks: authenticity (asli) and, 162, 214, 215; civic spaces and, 144, 145; colonialism and, 48; definition of, 9, 48; desire (suka): and, 97, 98, *98*; *gay* language and, 162; and marriage to *normal* men, 112; occupations and, 147, 162; style of life and, 162 – 65; subject position of, 161 – 62; tombois, subject position of, boundary with, 158 – 65

Chabot, Hendrik Theodorus, 47 , 234n3

Chakrabarty, Dipesh, 6 , 33 , 217

Chamberlain, Lori, 81

Chapman, Rebecca Jane, 196

Chatterjee, Partha, 33 , 113 , 166 , 195

Chauncey, George, 37 , 151 , 174

Cheah, Pheng, 201

chosen/love relationships: *gay* men and, 50, 92, 159, 210 – 11; *gay* men’s marriage to *normal* women and, 118; *lesbi* women and, 92, 159; *lesbi* women’s marriage to *normal* men and, 118; *normal*

269

men’s marriage to *normal* women and, 105 – 6, 107

Christianity, 103 , 109 , 114

cinta, kasih sayang, kasih (love). *See* [love (cinta, kasih sayang, kasih)](#u22_index-ind326)

civic spaces, 128 – 29 , 144 – 45

class. *See* [social class](#u22_index-ind516)

Clifford, James, 5 , 37

"closed" locations, 128 , 132

clothes/makeup (déndong), 166 – 67 , 176

Cohn, Bernard S., 19

Collier, Jane, 103 , 106

colonialism: authenticity (asli) and, 42; ceweks and, 48; commitment ceremonies and, 48; difference and, 42; ethnolocality and, 18, 43; and femininity, origins of, 166; Japanese colonial period, 17; Javanese courtly texts and, 46 – 48; sexuality and, 42; Sucipto’s memoir of *gay* man, 48 – 51, 52, 54, 94, 124, 234n8; transgenderism and, 46 – 47. *See also* [Dutch East Indies](#u22_index-ind144); [postcoloniality](#u22_index-ind427)

Comaroff, Jean, 188

Comaroff, John, 188

"coming out," 125 , 126 , 170 – 74 , 204 , 223

commitment ceremonies: anthropology and, 26; archipelago concept (wawasan nusantara) and, 202; colonialism and, 48; difference and, 227; family principle (azas kekeluargaan) and, 202; *gay* men and, 227; globalization (globalisasi) and, 227; *lesbi* women and, 62 – 65, 227; *normal* and, 227

commitment relationships (pacarans): gemblak-waroks relationships and, 40 , 41 , 213 ; intimate relationships, 67 , 70 , 71 ; love and, 108 ; love (cinta, kasih sayang, kasih) and, 108 ; selfhood and, 228 ; and sex outside relationships (selingkuh), 108 , 115 , 214 – 15 , 238n15 ; visibility of, 108 ; with Westerners, 108 , 221

commitment relationships (pacarans): *gay* men and, 107 – 8; *lesbi* women and, 107 – 8

Communist Party of Indonesia, 39 , 41 , 55

communities, concept of, 50 , 150 , 220 – 21

computer-based activities, 238 – 39n2

confessional self, 173 , 174 , 203 – 4 , 206 , 209

consumerism, 118 – 19 , 121 , 146 , 198

contraception, 197

core-core (women bissus), 38. *See also* [bissus](#u22_index-ind64)

Cott, Nancy F., 104

cowok, 9. *See also* [tombois](#u22_index-ind557)

Crehan, Kate, 188 , 240n(chap.7)1

*Cruising* (film), 74

cultural anthropology. *See* [anthropology](#u22_index-ind30)

culture: acquisition of, 18; agency and, 6; and archipelagic culture (kebudayaan nusantara), 193; assumptions about, 4 – 5; Bugis culture, 38 – 40, 42; and culturebound syndrome (latah), 167; definition of, 18, 231; fluidity and, 42; *gay* men and, 231; indigenous culture, and origins of homosexuality, 35 – 37, 41 – 45; Javanese culture, 40, 46 – 48; locality of, 5, 18 – 19; mass media, and Indonesian, 233n4; role of, 10; of Victorian era, 166; writing culture, 5, 44 – 45. *See also* [dubbing culture](#u22_index-ind143); [ethnolocality](#u22_index-ind161); [national culture](#u22_index-ind374)

Davis, Madeline D., 159

Declaration of Independence, 213

Decree No. IV of the People’s Consultative Assembly (MPR), 201

Deleuze, Giles, 83

déndong (clothes/makeup), 166 – 67 , 176

Departmen Dalam Negeri, 197

Derrida, Jacques, 36

desire (suka): cewek and, 97, 98, *98*; in "A Doll Behind Glass" *(Boneka Dalam Kaca),* 176 – 77; *gay* men and, 12, 50, 92, 93 – 96, 125; Islam and, 183; *lesbi* women and, 12, 92, 97 – 99, 125, 237n1; national culture and, 96; similitude and, 92 – 93, 125, 237n1; style of desire, 92 – 93, 237n1; suka sama suka and, 92, 237n1; tombois and, 97 – 99, 237n4

Dewantara, Ki Hadjar, 196 , 209 , 210 , 240n(chap.8)2

Dick, Howard W., 119 , 210

difference: anthropology and, 26 – 27, 93, 233n7; archipelago concept (wawasan nusantara) and, 206 – 7, 216; colonialism and, 42; commitment ceremonies and, 227; ethnography/ethnographic method and, 93; field site boundaries and, 44; *gay* language (bahasa *gay)* and, 181; *gay* men and, 99; *gay* men’s marriage to *normal* women and, 227; geography of belonging and, 152 – 53, 203; globalization (globalisasi) and, 26, 29, 34, 218; and knowledge, theory of, 5, 218; *lesbi* women and, 99; love and, 106; McGay

270

trope and, 28 , 29 , 218 , 233n6 ; national belonging and, 229 ; national culture and, 216 ; recognition/acceptance and, 227

difference studies, in Southeast Asia, 233n7

discos, 134 – 36 , 208

discrimination, 165. *See also* [recognition/acceptance](#u22_index-ind455)

divorce, 114 , 115 , 123

"Doll Behind Glass, A" *(Boneka Dalam Kaca),* 176 – 77

dubbing culture: agency and, 86; archipelago concept (wawasan nusantara) and, 211, 218; articulation and, 87, 236n28; authenticity (asli) and, 86 – 87, 203, 215; definition of, 5, 58, 85, 216 – 17, 219; disjuncture between image and voice in, 83 – 84; emic/etic boundaries and, 5; ethnography/ethnographic method and, 29, 87 – 88; *gay* men’s marriage to *normal* women and, 116, 202; globalization (globalisasi) and, 86, 125, 173, 217 – 18, 229 – 31; homosexuality and, 211; language and, 79 – 80, 217; and legislation governing dubbing, 79 – 80; *lesbi* women’s marriage to *normal* men and, 116, 202; masculine-feminine binarism and, 169; mass media and, 5, 58, 59; national belonging and, 203, 204 – 5; national culture and, 82 – 83, 87; subjectivity and, 215; subject positions and, 59, 80, 85, 195; and television shows, dubbing of, 5, 217; tombois and, 159 – 60; tradition (adat) and, 82 – 83, 85, 87; and translations, concepts of, 80, 83, 87, 217 – 18, 219, 236 – 37n29

Dutch East Indies: Dutch language and, 17, 178; ethnographies and, 234n5; globalization (globalisasi) and, 54; history of Indonesia and, 17; homosexuality and, 37, 52 – 54, 234nn1 and 10; Javanese courtly texts and, 46 – 48; racial categories and, 210; and waroks, attacks on, 41. *See also* [colonialism](#u22_index-ind107)

Duyvendak, Jan Willem, 67 , 224

Dwyer, Leslie K., 104 , 196 , 197 , 198 , 199

Echols, John, 92 , 108

effeminacy (ngondhek), 97 , 134 , 166 – 70 , 239nn(chap.6) 5 and 6

Elliston, Deborah A., 100

emic/etic boundaries, 5 , 8

*Empire* (Hardt and Negri), 4

*Encyclopaedie van Nederlandsch-Indie,* 47

entertainment events, 13 – 16 , 139 – 40 , 228

Erikson, Erik, 203

Errington, J. Joseph, 19 , 178 , 179 , 190 , 214

Errington, Shelly, 162 , 171 , 172

Escher, M. C., 119 – 20

ethics of recognition, 30 – 31 , 227 – 28

ethnic groups, 16, 21. *See also* [ethnolocality](#u22_index-ind161)

ethnography/ethnographic method, 20 – 21 , 29 , 87 – 88 , 93 , 234n5

ethnolocality: colonialism and, 43; definition of, 18, 19; *gay* men and, 23, 117, 151; subjectivity and, 45, 46; indigenous origins of homosexuality and, 35 – 37, 41 – 45; languages and, 19 – 20, 180, 181; *lesbi* women and, 23, 117, 151; modernity and, 43 – 44; national culture vs., 18 – 19; nation-state and, 43 – 44, 44, 191, 193 – 94, 199 – 200; selfhood and, 202; subjectivity and, 18, 42 – 45, 125, 218; tombois and, 239n(chap.6)4. *See also* [culture](#u22_index-ind126)

ETPs (ethnolocalized homosexual and transvestite professional subject positions), 43, 45 – 46, 55, *219*

Evans, David T., 209

events, entertainment, 13 – 16 , 139 – 40 , 228

family planning, 120 – 21 , 196 – 98

family principle (azas kekeluargaan): archipelago concept (wawasan nusantara) and, 200 – 201; Five Principles (Pancasila) and, 189; *gay* men’s marriage to *normal* women and, 117, 118, 202; heteronormativity and, 107, 196, 237 – 38n12; heterosexuality and, 199; ideology of, 17, 117; *lesbi* women’s marriage to *normal* men and, 117, 118, 202; modernity and, 198 – 99; national belonging and, 7, 117; national culture and, 17, 117; nation-state and, 195 – 99; New Order (Orde Baru) and, 196, 197; *normal* men’s marriage to *normal* women and, 104, 117, 195; tradition (adat) and, 197, 198, *199*

Fealy, Greg, 18

female. See [*lesbi*](#u22_index-ind313) women; [*normal*](#u22_index-ind384) women

femininity, origins of, 166

Ferguson, James, 43 , 158 , 172

field sites, 18, 19, 20, 21, 44. *See also* [Bali](#u22_index-ind44); [Makassar](#u22_index-ind333); [Surabaya](#u22_index-ind540)

271

fieldwork, 6 , 20 , 22

film industry, domestic, 72 , 76 , 235nn8 and 9

First International Conference of the Law of the Sea, 191

Fishman, Joshua A., 179

Five Principles (Pancasila), 189

Fletcher, Helen F., 194

Ford, Michael Thomas, 204

Foucault, Michel: on "archipelago," concept of, 189, 193; on "coming out," concept of, 125; on "family," concept of, 104, 195; *History of Sexuality, The,* 10; on nationalism and sexuality, 188; *Order of Things, The,* 29; "Questions on Geography," 189; on sexuality, 10, 188; on shifts in Western European thought, 29; on "style of life," 226; on subjectivity, 171, 227; on subject positions, 59

Frederick, William H., 210

Freeman, Elizabeth, 208

Furnivall, J. C., 179

Gal, Susan, 83 , 181

*Garis Tepi Seorang Lesbian,* 113

gathering sites. *See* [meeting places](#u22_index-ind353)

GAYa Dewata (organization), 141 , 155

*Gaya Hidup Ceria* (periodical), 148

*GAYa LEStari* (periodical), 149, 165

GAYa Nusantara (organization), 141 , 155

*GAYa Nusantara* (periodical): archipelago concept (wawasan nusantara) and, 141, *142 ,* 202; clothes/makeup (déndong) and, 176; *lesbi* women and, 149; love and, 106, 213; political party for *gay* men and, 225

Gayatri, B.J.D., 46 , 60

Gay International. *See* [Gay Planet trope](#u22_index-ind197)

*gay* language (bahasa *gay*), 162, 177 – 82

gay marriages. *See* [commitment ceremonies](#u22_index-ind111); [commitment relationships (pacarans)](#u22_index-ind112); [*gay*](#u22_index-ind196) men; [*lesbi*](#u22_index-ind313) women

gay men, 13 , 170 , 225 , 233n3

*gay* men: actors playing roles and, 205; acts/performance of deeds (prestasi) and, 212 – 13; adoption of children and, 123; archipelago concept (wawasan nusantara) and, 4, 218 – 19; attitudes in the West and, 220; authenticity (asli) and, 6, 95, 140, 166, 169, 215; author’s access to, 12; "becoming" (menjadi) *gay* and, 126, 170; chosen/love relationships and, 50, 92, 118, 159, 210 – 11; "closed" men and, 132 – 33, 205; clothes/makeup (déndong) and, 166 – 67, 176; commitment ceremonies and, 26, 48, 202, 227; commitment relationships (pacarans) and, 107 – 8; community of men and, 50, 150; computer-based activities and, 238 – 39n2; concepts of, 7; culture and, 231; definition of, 8; demographic variables among ethnic groups and, 21; description of life of, 7; desire (suka) and, 12, 50, 92, 93 – 96, 125; difference and, 99, 227; dubbing culture and, 116; effeminacy (ngondhek) and, 134, 166 – 70, 239nn(chap.6) 5 and 6; enjoyment vs. inability to live in two worlds and, 116, 117; ethnolocality and, 23, 117, 151; family principle (azas kekeluargaan) and, 117, 118, 202; fatherly modern male and, 96; gay world (dunia gay) and, 91, 126, 170, 238n1; gender and, 91; gender play and, 166 – 67; geography of belonging and, 127; globalization (globalisasi) and, 26, 227; and Independence Day celebrations, 13 – 16; infidelity of, 214 – 15; Islam and, 182; and isomorphism, apparent, 219; knowledge about homosexuality in the West and, 207 – 8; *lesbi* women subject position’s intersection with, 147 – 49; LSL (lelaki suka lelaki) and, 99, 143; and marriage to *lesbi* women, 238n14; and marriage to *normal* women, 4, 38, 57, 91, 110, 112 – 13, 116 – 23, 137 – 38, 198, 205 – 6, 227, 238nn13 and 14; masculine-feminine binarism and, 166; and masculine (macho, maskulin) image, 96, 158, 166; mass media and, 94, 100; meeting *gay* men in other parts of country and, 221 – 22; meeting places and, 44, 133 – 36, 208, 239n(chap.5)4; modernity and, 50; MSM (men who have sex with men) and, 99, 143; national belonging and, 173, 203; national culture and, 23, 187 – 89; National Identity Cards vignette of, 23 – 25; nationalism and, 50; *normal* and, 95, 131, 134, 168 – 69; occupations and, 143 – 44; "opened" men and, 132 – 33, 136, 166, 205, 208; organizations and, 141 – 42; origins of homosexuality and, 35 – 37, 41 – 45, 94, 100, 237nn2 and 7;

272

participant observation and, 22; "playing eyes" (main mata) and, 134; professional class and, 121, *122*; recognition/acceptance and, 126; religious beliefs and, 50 – 51, 114, 182 – 83, 215; rented rooms (koses) and, 136, 138; seduction by another male and, 94 – 95, 100 – 101, 237n3; selfhood and, 116, 117, 129 – 31, 172, 202, 237n10, 239n(chap.5)6; sex partners and, 95, 131, 134, 168 – 69; sexual abuse and, 101; sexual practices and, 100 – 101, 183; sick person (orang sakit) and, 93 – 94; similitude and, 92 – 93, 124, 125; socializing and, 132; style of desire and, 92 – 93; subjectivity and, 94, 99 – 100, 110, 125, 168, 171 – 75, 202 – 3, 237n6; subject position of, 12, 36, 49, 50, 60, 171 – 75; Sucipto’s colonial era memoir, 48 – 51, 52, 54, 94, 124, 234n8; and terms, use of, 56; tradition (adat) and, 51, 51; unemployment/underemployment and, 144; and waria subject position, boundary with, 136, 159, 175 – 77; Western-style politics and, 91

Gay Planet trope: globalization (globalisasi) and, 51 , 154 ; homosexuality and, 37 ; similitude and, 15 , 28 , 217 , 218 , 233n6

*Gays in Indonesia,* 65

Geertz, Clifford, 4 , 8 , 10 , 204

Geertz, Hildred, 119

gemblak-warok relationships, 40 , 41 , 213

gender: and "A Doll Behind Glass" *(Boneka Dalam Kaca),* 176 – 77; gender play and, 166 – 67; and gender segregation patterns for *lesbi* women, 145; national belonging and, 199; *normal* men’s marriage to *normal* women and, 91; sexuality and, 11, 91 – 92; single-gender groups, 147; subject positions and, 47 – 48, 214; third gender concept and, 57. *See also* [transgenderism](#u22_index-ind559)

geography of belonging: civic spaces and, 128 – 29; and classes, social, 134, 137, 138 – 39, 146, 209; "closed" locations and, 128; and community, concept of, 150; difference and, 152 – 53, 203; discos and, 134 – 36; entertainment events and, 139 – 40; *gay* men and, 127; globalization (globalisasi) and, 151 – 52; homes and, 136, 137 – 38, 145; Joyous September (September Ceria) and, 139 – 40; kampus (campus) and, 128 – 29; *lesbi* women and, 144 – 47; and locations, different meanings of, 149 – 50; malls and, 133 – 34; occupations and, 143 – 44; open/closed continuum and, 151; "opened" locations and, 128, 132, 136; organizations and, 141 – 43; rented rooms (koses) and, 136, 138; rural/urban dynamics and, 138 – 39; salons and, 136 – 37, 138; similitude and, 152 – 53, 203; subjectivity and, 150 – 51; tempat ngebers and, 127 – 33; time issues and, 129, 134 – 35

Gerwani organization, 55

Gibson, Thomas, 44

Gibson-Graham, J. K., 29

Gilroy, Paul, 44 , 202

globalization (globalisasi): archipelago concept (wawasan nusantara) and, 211; binarisms and, 27; commitment ceremonies and, 26, 227; definition of, 28 – 29; difference and, 26, 29, 34, 218; dubbing culture and, 86, 125, 173, 217 – 18, 229 – 31; Dutch East Indies and, 54; effeminacy (ngondhek) and, 169 – 70; *gay* men’s marriage to *normal* women and, 26, 227; Gay Planet trope and, 51, 154; geography of belonging and, 151 – 52; homosexuality and, 72 – 73, 124; mass media and, 60; postcolonial scholarship’s intersection with, 34, 216; as rape, 29; sexuality and, 27 – 28, 29 – 30, 233n6; similitude and, 26, 29, 218; subjectivity and, 169 – 70; subject positions and, 85; tombois and, 153, 159; Western perspective on, 4 – 5

Goffman, Irving, 129 , 158

Gouda, Frances, 47 , 53 , 54

government. *See* [political issues](#u22_index-ind421)

Graham, Sharyn, 39 , 40 , 97 , 98 , 160 , 162 , 163

Gramsci, Antonio, 188

Groeneboer, Kees, 17 , 178

"GTM" (*Gerakan Tutup Mulut,* or the "Closed Mouth Movement"), 224 – 25

Guattari, Felix, 83

Gupta, Akhil, 9 , 23 , 43 , 82 , 216

Halberstam, Judith, 159

Hall, Stuart, 32 , 116 , 187 , 240n(chap.7)1

Halley, Janet E., 94

273

Halperin, David M., 36 , 226

Hamonic, Gilbert, 234n3

Hamzah, Aminah P., 38

Hardjomartono, Soejono, 41

Harvey, David, 34 , 35

Hatley, Barbara, 237n9

Hatta, Mohammad, 196 , 214

Hebdige, Dick, 158

Hefner, Robert W., 235n9

hegemony, theory of, 154 – 55 , 187 – 89 , 194 – 95 , 209 – 10 , 240nn(chap.7)1 and 2

Heider, Karl G., 233n4 , 235nn8 and 9

Hekma, Gert, 234n1

Helmreich, Stefan, 188 , 233n5

Herlinatiens, 65 , 113 , 145

Hervey, Sándor, 181 , 182

heteronormativity, 107 , 196 , 237 – 38n12

heterosexism, 222 – 23

heterosexuality, 5, 120 – 21, 199, 222 – 23. See also [*normal*](#u22_index-ind383) men

heterosexual marriage. See [*gay*](#u22_index-ind196) men; [*lesbi*](#u22_index-ind313) women; [*normal*](#u22_index-ind383) men

heterosexual nuclear family. *See* [family principle (azas kekeluargaan)](#u22_index-ind166)

Hill, Hal, 118 , 179

Hinduism, 103 , 109

historical documents, subject positions and, 37 , 46 – 48 , 62 , 65 , 131

*History of Sexuality, The* (Foucault), 10

HIV/AIDS prevention activities, 14 – 16 , 143 , 147 , 155 , 224

homophile movements, 54 , 195

homophobic violence, 207

"Homoseksual," 73

*Homosexual Behavior Among Males,* 62

Homosexual Identity Formation (HIF models), 203 – 4

homosexuality: divorce and, 114; dubbing culture and, 211; in Dutch East Indies, 37, 52 – 54, 234nn1 and 10; five elements of modern homosexuality, 223 – 24; Gay Planet trope and, 37; globalization (globalisasi) and, 72 – 73, 124; homosocial world and, 51; mass media and, 73 – 75, 76, 235nn15 and 16, 236nn17, 20, 21; nation-state and, 55 – 56; noneffeminate male and, 97; origins of, 35 – 37, 41 – 45, 94, 100, 237nn2 and 7; perspective (wawasan) of, 220, 231; psychological disorders and, 61, 235n3; racial categories and, 210; recognition/acceptance and, 223, 226 – 27; religious beliefs and, 50 – 51, 114, 182 – 83, 215; as social ill, 46, 194; sodomy and, 46; and term, history of, 46; tradition vs., 222; and the West, knowledge about, 207 – 8; Western-style politics and, 91; written documents and, 37, 46 – 48. See also [*gay*](#u22_index-ind196) men; [*lesbi*](#u22_index-ind313) women; [*lesbi*](#u22_index-ind313) women’s marriage to *normal* men; *specific types*

Hooker, Virginia Matheson, 210

Hoskins, Janet, 103

Howard, Richard Stephen, 13 , 94 , 109 , 111 , 124 , 127 , 137 , 150 , 170 , 203 , 237nn2 and 3 , 239n(chap.6)6

hunters, 9, 97, 161. *See also* [tombois](#u22_index-ind557)

Hurgronje, Christiaan Snouck, 47

hypocrites, 214 – 15

*Idea of a Social Science* (Winch), 91

identity. *See* [selfhood](#u22_index-ind487); [subjectivity](#u22_index-ind533); [subject position](#u22_index-ind534)

"I Didn’t Know My Husband Was a Homosexual," 65

Idrus, Nurul Ilmi, 107

"I Found My Identity as a Homosex Person," 61

Independence Day celebrations, 13 – 16 , 200 , 213

indigenous culture, 35 – 37, 41 – 45. *See also* [ethnolocality](#u22_index-ind161)

individual. *See* [selfhood](#u22_index-ind487)

Indonesia, 5 , 16 – 20 , 140 , 233n4 , 239n(chap.5)5

infidelity, 108 , 115 , 214 – 15 , 238n15

Ingram, Gordon Brent, 151 , 238 – 39n2

intersectionality: *gay* men and, 147 – 49; globalization (globalisasi) and, 34; *lesbi* women and, 147 – 49, 148; postcolonial scholarship and, 216; sexuality and, 8 – 9; subject positions and, 35; warias and, 148

*Intisari* (periodical), 76

Irvine, Judith, 181

Islam: desire (suka) and, 183; *gay* men’s marriage to *normal* women and, 182; homosexuality and, 114, 182 – 83; *lesbi* women and, 183; *lesbi* women’s marriage to *normal* men and, 182; *normal* men’s and marriage to *normal* women and, 123; *normal* men’s marriage to *normal* women and, 103, 109; polygamy and, 105, 115; sexual practices and, 183; tombois and, 183

274

Jackson, Peter, A., 30 , 37 , 60 , 64 , 97 , 166 , 171 , 172 , 214

*Jalan Hidupku/Jalan Sempurna (Perfect Path, The)* (Budiman), 48, 49, 51, 52, 60, 124, 234nn6 and 8

Jameson, Fredric, 34

Japanese colonial period, 17

Javanese culture, 40 , 46 – 48

Johnson, Mark, 239n1

Jones, Gavin W., 102 , 103

Jones, Russell, 36 , 190 , 191

Jong Java group, 17

Josselin de Jong, J.P.B., 43

Joyous September (September Ceria), 139 – 40

Kahar Muzakar, 39

Kalifornia gathering place, 132, 153, *154*

kampus (campus), 128 – 29

*Kartini* (periodical), 71, 74

Kartini, Putri, 145

kasih sayang, kasih (love). *See* [love (cinta, kasih sayang, kasih)](#u22_index-ind326)

Keane, Webb, 19 , 142 , 180 , 189

Kennedy, Elizabeth Lapovsky, 159

K’Tut Tantri (alias Manx and Surabaya Sue), 53 – 54

Knauft, Bruce M., 227

knowledge, theory of, 5 , 218

*Kompas* (periodical), 75, 79, 80, 97, *98*

Kratz, Ulrich, 48 , 54 , 234n8 , 234n12

Krouwel, André, 67 , 224

Kuipers, Joel C., 190 , 195 , 196 , 239n1

Kulick, Don, 57

Kurtz, Donald V., 188 , 240n(chap.7)1

Kusumaatmadja, Mochtar, 191 , 193 , 201

Lambda Indonesia, 64 , 141 , 148 , 224

language: culture-bound syndrome (latah) and, 167; difference and, 181; dubbing culture and, 79 – 80; Dutch language and, 17, 178; ethnolocality and, 19 – 20, 180, 181; *gay* language (bahasa *gay*), 162, 177 – 82; Indonesian, 16, 17, 19 – 20, 179 – 80, 218; isomorphism of, 219; and legislation, dubbing, 79 – 80; Malay, 17, 178 – 80, 218; in mass media, to portray homosexuals, 73 – 74; national belonging and, 179 – 80; national culture and, 181 – 82, 218; sexuality compared to language acquisition, 10 – 11; similitude and, 181, 182; and television shows, dubbing of, 5, 217; and third-person singular pronoun for tombois, 9. *See also* [dubbing culture](#u22_index-ind143)

Lathief, Halilintar, 38 , 39 , 234n3

Leach, Edmund R., 20

Leap, William L., 151

Lefebvre, Henri, 127 , 238 – 39n2

Leiden school of anthropology, 18 , 43

*Lelaki Perindu Lelaki* (Men Who Yearn for Men) (Budiman), 60 – 61

Lembagao Ketahanan Nasional, *192*

Leong, Lawrence, 133

"Lesbians and Lifestyle," 97, *98 lesbi* women: activism and, 224 – 25; actors playing roles and, 205; acts/performance of deeds (prestasi) and, 212 – 13; adoption of children and, 123; archipelago concept (wawasan nusantara) and, 4, 218 – 19; authenticity (asli) and, 6, 215; author’s access to, 12 – 13; "becoming" (menjadi) *gay* and, 126; chosen/love relationships and, 92, 159; civic spaces and, 144, 145; commitment ceremonies and, 26, 48, 62 – 65, 202, 227; commitment relationships (pacarans) and, 107 – 8; communities and, 150; computer-based activities and, 238 – 39n2; concepts of, 7; definition of, 8, 9, 233nn1 and 2; demographic variables among ethnic groups and, 21; description of life of, 7; desire (suka) and, 12, 92, 97 – 99, 125; difference and, 99; dubbing culture and, 202; ethnolocality and, 23, 117, 151; etiology and, 99; family principle (azas kekeluargaan) and, 202; *gay* men’s subject position, intersection with, 147 – 49; gender segregation patterns for, 145; geography of belonging and, 144 – 47; history of, 12, 36, 60, 61; Islam and, 183; language and, 162; lesbian women compared with, 64; and lesbi world (dunia lesbi), contact with, 91, 126, 238n1; and marriage to *normal* men, 26, 48, 91, 110, 112, 113 – 14, 118, 202, 238n13; and marriage to warias, 238n14; masculine-feminine binarism and, 159, 239n2; mass media and, 62 – 66, 71, 75, 146, 235n14; meeting *lesbi* women in other parts of country and, 221; meeting places and, 135; national belonging and, 203; national culture and, 23, 187 – 89; *normal* and, 18, 91; occupations

275

and, 146 – 47; organizations and, 142, 147; origins of homosexuality and, 35 – 37, 41 – 45; physical abuse and, 146; political violence after Old Order and, 55; professional class and, 121; recognition/acceptance and, 126; restaurant vignette in Bali and, 30 – 31; selfhood and, 202; sexual practices and, 101 – 2; similitude and, 92 – 93, 125, 237n1; subjectivity and, 125, 203; style of desire and, 92 – 93, 237n1; and terms, use of, 56; tombois and, 160; warias subject position’s intersection with, 148; the West and, 207 – 8, 220 – 21; and Westerners, meeting, 221; Western-style politics and, 91; zines and, 148. *See also* [ceweks](#u22_index-ind89); [tombois](#u22_index-ind557)

*lesbi* women’s marriage to *normal* men: chosen/love relationships and, 118; dubbing culture and, 116; family principle (azas kekeluargaan) and, 117, 118, 202; Islam and, 182; selfhood and, 237n10; subjectivity and, 110

Lev, Daniel, 118

Lewin, Ellen, 22

Li, Tania Murray, 194

*Liberty* (periodical), 62, 63, 64, 74

Liddle, R. William, 190 , 215

Liechty, Mark, 33 , 119 , 198

Lindsay, Jennifer, 54 , 78 , 79 , 80 , 83 , 84

Lindsey, Timothy, 53

lip-synching (playback), 135 – 36

Liu, Lydia, 6 , 33 , 236 – 37n29

local culture. *See* [ethnolocality](#u22_index-ind161)

Logan, James R., 36

love (cinta, kasih sayang, kasih), 159, 210 – 11; authenticity (asli) and, 102; commitment relationships (pacarans) and, 108; difference and, 106; *gay* men and, 50; mass media and, 105; national culture and, 102, 105, 107; recognition/acceptance and, 106 – 7; and romantic love, 105; similitude and, 106; tombois and, 102; Valentine’s Day celebrations and, 197. *See also* [chosen/love relationships](#u22_index-ind97)

LSL (lelaki suka lelaki), 99 , 143

Lyotard, Jean-François, 34 , 211

Mada, Gajah, 191

Maengkom, Freddy Wawea, 121, *122*

Mahmood, Saba, 133

Maine, Henry, 195

Makassar, 14 – 15, *16 ,* 21, 42, 47, 200, 230

male-to-female transvestites, 9, 11 – 12, 162. *See also* [warias](#u22_index-ind579)

Malinowski, Bronislaw, 22

malls, 133 – 34 , 239n(chap.5)4

Mamdani, Mahmood, 44

Manalansan, Martin F., 57 , 58 – 59 , 59

Manhattan gathering place, 44

Manx (K’Tut Tantri), 53 – 54

Mappalili agrarian ritual, 39

Marcus, George, 5 , 20

marriages. *See* [*gay*](#u22_index-ind196) men; [*lesbi*](#u22_index-ind313) women; [normal men](#u22_index-ind383); [normal women](#u22_index-ind384)

masculine-feminine binarism, 158 – 59 , 160 , 166 , 169 , 239n2

Massad, Joseph, 217 , 233n6

Massey, Doreen, 34 , 152 , 238 – 39n2

mass media: and back talk about homosexuality, nonnormative gender, 75, 76, 236nn20 and 21; commitment ceremonies and, 62 – 65; and culture, Indonesian, 233n4; dubbing culture and, 5, 58, 59; explicit images and, 77, 236n23; *gay* men and, 94, 100; globalization (globalisasi) and, 60; homophobic violence and, 207; language used to portray homosexuals and, 73 – 74; *lesbi* women and, 62 – 66, 71, 75, 146, 235n14; love and, 105; mass-media theory, 58; *normal* men’s marriage to *normal* women and, 104 – 6; pojok writing and, 236n20; print media and, 68, 70 – 71; queer theory and, 58; romantic love and, 105; subjectivity and, 67, 82, 216 – 17; and television shows, dubbing of, 5, 217; tombois and, 239 (chap.6)n3; in the West, 74 – 75, 235nn15, 16, 236n17

masyarakat (society), 226 , 227 – 28

Mattulada, 234n3

McBeth, John, 79

McGay trope, 28 , 29 , 218 , 233n6

Mead, Margaret, 53

meeting places: discos, 134 – 36, 208; malls, 133 – 34, 239n(chap.5)4; national belonging and, 126; parks, 51, 55 – 56, 126 – 27, 134; Pattaya gathering place, 13 – 16; recognition/acceptance and, 126; for sexual encounters, 132, 133, 139; and Westerners, meeting, 221. *See also* [tempat ngebers](#u22_index-ind548)

Melbourne gay community vignette, 220

*Melrose Place* (TV show), 74, 236n17

*Memorandum* (periodical), 236n23

276

men. *See* [gay men](#u22_index-ind195); [*gay*](#u22_index-ind196) men; [*normal*](#u22_index-ind383) men; [transgenderism](#u22_index-ind559)

*Menguak Duniaku (Revealing My World)* (Prawirakusumah and Ramadhan): on commitment ceremonies, 64; on desire and tombois, 97, 98, 237n4; on psychological evaluations, 61; on sex change operations, 160; on sexual practices of tombois, 102; on sociality of tombois, 145; on subjectivity of tombois, 164

*Men Who Yearn for Men (Lelaki Perindu Lelaki)* (Budiman), 60 – 61

*Metropolitan Girl* (film), 72

Mintz, Sidney W., 33 , 152

*MitraS* (periodical), 148, 160, 207 – 8

modernity: change vs. continuity and, 36; ethnolocality and, 43 – 44; family principle (azas kekeluargaan) and, 198 – 99; *gay* men and, 50; Southeast Asia and, 33; subjectivity and, 211; tradition (adat) and, 4; translation vs. historical transition and, 6

Moerdani, Benny, 191 , 193

Moertopo, Ali, 193

Morfit, Michael, 189

Morris, Rosalind C., 33 , 117 , 163

Mosse, George L., 33

movie industry, domestic, 72 , 76 , 235nn8 and 9

MSM (men who have sex with men), 99 , 143

Murray, Alison, 60 , 113 , 146 , 162

Nagazumi, Akira, 36

national belonging: difference and, 229; dubbing culture and, 203, 204 – 5; family principle (azas kekeluargaan) and, 7, 117; *gay* men and, 173, 203; gender and, 199; Indonesian language and, 179 – 80; *lesbi* women and, 203; meeting places and, 126; national culture and, 222; *normal* men’s and marriage to *normal* women and, 118; selfhood and, 222; sexuality and, 199

national culture: archipelago concept (wawasan nusantara) and, 17, 216; desire (suka) and, 96; difference and, 216; dubbing culture and, 82 – 83, 87; ethnic groups and, 16, 21; ethnolocality vs., 18 – 19; exterior presentation matching inner state and, 214; family principle (azas kekeluargaan) and, 17, 117; *gay* men and, 23, 187 – 89; heterosexuality and, 222; Jong Java group and, 17; language and, 181 – 82, 218; *lesbi* women and, 23, 187 – 89; love and, 102, 105, 107; middle class and, 118 – 19, 121, 146; national belonging and, 222; *normal* and, 222; *normal* men’s marriage to *normal* women and, 102 – 7, 105, 111 – 13, 237nn7 and 9; political issues and, 223 – 28; recognition/acceptance and, 223, 226 – 27; regional autonomy and, 216; sexuality and, 59, 91; single-gender groups and, 147; subjectivity and, 18, 67, 72, 216; subject positions and, 154, 156, 210; tombois and, 161; warias and, 39

National Family Planning Coordinating Board (Badan Koodinasi Keluarga Berencana Nasional, BKKBN), 196 , 197 , 199

National Identity Cards vignette, 23 – 25

nationalism, 36 , 50 , 175 , 188 , 189

nation-state: ethnolocality and, 43 – 44, 44, 191, 193 – 94, 199 – 200; family planning and, 196 – 98; family principle (azas kekeluargaan) and, 195 – 99; and hegemony, theory of, 154 – 55, 194 – 95, 209 – 10, 240nn(chap.7)1, 2; heteronormativity and, 107, 196, 237 – 38n12; homosexuality and, 55 – 56; similitude and, 191, 194. *See also* [New Order (Orde Baru)](#u22_index-ind379); [Old Order regime of Sukarno](#u22_index-ind390)

New Order (Orde Baru): bissus and, 39 ; BKKBN and, 196 , 197 , 199 ; dubbing legislation and, 79 , 80 ; exterior presentation matching inner state and, 214 ; family planning and, 197 ; family principle (azas kekeluargaan) and, 196 , 197 ; Indonesian language and, 179 ; political history of, 17 ; state momism (State Ibuism) and, 113 , 196 ; state paternalism (bapakisme) and, 96 , 196 , 200 ; subject positions and, 17 , 216 , 229

ngondhek (effeminacy), 97 , 134 , 166 – 70 , 239nn(chap.6) 5 and 6

Niranjana, Tejaswini, 217

*normal:* commitment ceremonies and, 227; definition of, 8; homosocial world and, 51; national culture and, 222; normal world (dunia normal), 91; participant observation and, 21; recognition/acceptance and, 226; and sexuality, normative, 197; Valentine’s Day celebrations and, 197

277

*normal* men: arranged marriages and, 104 – 5, 107; authentic man (laki-laki asli) and, 6 – 7, 166, 169, 172; bissus and, 38, 234n3; chosen/love relations and, 105 – 6, 107, 118; divorce alternative and, 114, 115, 123; dubbing culture and, 116, 202; family principle (azas kekeluargaan) and, 104, 117, 118, 195; fatherly modern male and, 96; *gay* men and, 18, 91, 95, 110, 112 – 13, 116 – 23, 131, 134, 137 – 38, 168 – 69, 198, 205 – 6, 238n13; gender and, 91; homosexuality and, 114, 115, 123, 223, 227; Islam and, 109; *lesbi* women and, 18, 91, 110, 238n13; and marriage to *lesbi* women, 91, 110, 112, 113 – 14, 118, 238n13; and marriage to *normal* women, 91, 103, 110, 112, 118, 137, 238n13; masculine (macho, maskulin) image of, 96, 158, 166; masculinity double standard of, 115, 238n15; mass media and, 104 – 6; national belonging and, 118; national culture and, 102 – 7, 105, 111 – 13, 237nn7 and 9; polygamy and, 105, 115; religious beliefs and, 109, 123, 182; romantic love and, 105; selfhood and, 105 – 6, 109 – 11, 202, 237n10; as sex partners, 95, 131, 134, 168 – 69; similitude and, 124; state paternalism (bapakisme) and, 196; subjectivity and, 110; tombois and, 114; tradition (adat) and, 104; warias and, 57, 114, 238n14

*normal* women: authentic women (asli wanita) and, 6 – 7, 162; effeminacy (ngondhek), and devaluation of, 167; femininity and, 115, 166; and marriage to *gay* men, 4, 38, 57, 91, 110, 112 – 13, 114 – 23, 137 – 38, 198, 202, 205 – 6, 227, 238nn13, 14; State Momism (State Ibuism) and, 113, 196; subject positions and, 47 – 48, 214; violence against, 207

nuclear family, heterosexual. *See* family principle (azas kekeluargaan)

*Nusa* (periodical), 77, 235n14

Nusantaraaji, Wahyu, 199 , 201

occupations: ceweks and, 147, 162; *gay* men and, 143 – 44; geography of belonging and, 143 – 44; *lesbi* women and, 146 – 47; professional class and, 121, *122*; in sex work, 51, 147, 162; tombois and, 147, 165; warias and, 39, 57, 143

Oetomo, Dédé: activism and, 75, 240 – 41n3; *gay* men living together and, 226; on language, 179; publication of written texts about homosexuality and, 62, 65; on sexual practices of warias, 57; "Welcome Sisters!", 148; written texts by *gay* men and, 66

Old Order regime of Sukarno: about, 17 ; contraception and, 197 ; Five Principles (Pancacila) and, 189 ; national personality (kepribadian bangsa) and, 193 ; proclamation (proklamasi) of independence and, 36 ; sexuality and, 196 ; violence at end of, 55

open/closed continuum: "closed" locations and, 128 , 132 ; "closed" men and, 132 – 33 , 205 ; "coming out" vs., 173 ; confessional self and, 173 , 174 , 203 – 4 , 206 , 209 ; discos and, 136 , 208 ; geography of belonging and, 151 ; subjectivity and, 173 – 74 ; malls and, 134 ; "opened" locations and, 128 , 132 , 208 ; "opened" men and, 132 – 33 , 136 , 166 , 205 , 208 ; parks and, 134

"opened" locations: geography of belonging and, 128 , 132 ; tempat ngebers and, 132

Operation Repent ("Operasi Tobat"), 39

orang sakit (sick person), 93 – 94

Orde Baru (New Order). *See* [New Order (Orde Baru)](#u22_index-ind379)

*Order of Things, The* (Foucault), 29

organizations, 141 – 43, 147. *See also specific organizations*

Ortner, Sherry, 158

Overbeck, Hans, 54 , 234n12

Pakubuwana II, 46

Pancasila (Five Principles), 189

Parker, Richard, 151

parks, 51 , 134 , 193

*Path of My Life* (Budiman), 48, 49, 51, 52, 60, 124, 234nn6 and 8

Pattaya gathering place, 13 – 16

Patterson, Thomas C., 157

Pelras, Christian, 38

Pemberton, John, 19 , 43 , 104 , 148 , 157 , 158 , 193 , 197 , 198

*Perfect Path, The (Jalan Hidupku/Jalan Sempurna)* (Budiman), 48, 49, 51, 52, 60, 124, 234nn6 and 8

278

performance of deeds (prestasi). *See* [acts/performance of deeds (prestasi)](#u22_index-ind7)

Permatasari, Devi, 73

*Persamaan* (periodical), 234n6

Petkovic, Josko, 45

Philpott, Simon, 43

Picard, Michel, 21

*Pimpinan Islam* (Alhamidy), 234n6

Pinches, Michael, 119

"playing eyes" (main mata), 134

Poerwadarminta, W.J.S., 159

pojok writing, 236n20

political issues: Communist Party of Indonesia, 39, 41, 55; Declaration of Independence, 213; First International Conference of the Law of the Sea, 191; *gay* men’s political party, 225; government (pemerintah) recognition, 223, 225 – 26, 230; Indonesia, political history of, 17 – 18; national culture and, 223 – 28; nationwide congresses, 224, 240n(chap.8)2; political party for *gay* men, 225; recognition/acceptance and, 223 – 28; Second International Conference of the Law of the Sea, 191; selfhood and, 223, 225 – 26; violence after Old Order, 55; Westernstyle politics, 91. *See also* [New Order (Orde Baru)](#u22_index-ind379)

"Politics of Recognition, The" (Taylor), 223

polygamy, 105 , 115

Ponorogo, 41

*Popular* (periodical), 235n9

pornography, 68 , 100 , 137 – 38 , 236n23

postcoloniality, 32 – 33, 34, 43, 55 – 56, 216. *See also* [modernity](#u22_index-ind363)

postmodernity, 34 , 233n9

post-New Order. *See* modernity

Povinelli, Elizabeth A., 6 , 26 , 190

power, systems of, 6 , 58

PPT (Puputan), 127 – 28 , 130 – 31

Prawirakusumah, R. Prie, 61 , 64 , 97 , 98 , 102 , 145 , 160 , 161 , 164 , 183 , 233n1 , 237n4

prestasi. *See* [acts/performance of deeds (prestasi)](#u22_index-ind7)

Priaga, Lanang, 76

Price, Richard, 152

*Prism,* 118

Proclamation (Proklamasi), 213

professional class, 121, *122*

Proschan, Frank, 37

prostitution/sex work, 51 , 147 , 162

pseudonyms, 131

psychological disorders, 61 , 235n3

Puputan (PPT), 127 – 28 , 130 – 31

Queer Nation movement, 208

queer theory, 58 , 204

"Questions on Geography" (Foucault), 189

Rabinow, Paul, 45

racial categories, colonial, 210

Rafael, Vicente L., 217

Ramadhan, K. H., 61 , 64 , 97 , 98 , 102 , 145 , 160 , 161 , 164 , 183 , 233n1 , 237n4

Ramage, Douglas E., 189

Ratri, M., 145

Ratu Indah Mall, 134

recognition/acceptance: acts/performance of deeds (prestasi) leading to, 35, 39 – 40, 173, 227; commitment ceremonies and, 48; difference and, 227; and ethics of recognition, 30 – 31, 227 – 28; *gay* men and, 126; government and, 226, 230; homosexuality and, 223, 226 – 27; *lesbi* women and, 126; love and, 106 – 7; meeting places and, 126; national culture and, 223, 226 – 27; *normal* and, 226; political issues and, 223 – 28; selfhood and, 223, 225 – 26; of warias, 56, 57, 126; the West and, 220

Redfield, Robert, 150

Reeve, David, 196

Reid, Anthony, 144

relationships. *See* [chosen/love relationships](#u22_index-ind97); [commitment ceremonies](#u22_index-ind111); [commitment relationships (pacarans)](#u22_index-ind112)

religions/religious beliefs, 50 – 51, 103, 109, 114, 215. *See also* [Christianity](#u22_index-ind98); [Islam](#u22_index-ind272)

reog performances, 40 , 41

*Republika* (periodical), 78, 79

respect. *See* [recognition/acceptance](#u22_index-ind455)

restaurant vignette in Bali, 30 – 31

*Revealing My World (Menguak Duniaku)* (Prawirakusumah and Ramadhan). See [*Menguak Duniaku (Revealing My World)*](#u22_index-ind358) (Prawirakusumah and Ramadhan)

Rhodius, Hans, 53

Ricklefs, Merle C., 46

Robinson, Kathryn, 104 , 105 , 146 , 179 , 197

Robison, Richard, 118 , 119

Rodgers, Susan, 33 , 48

279

Rofel, Lisa, 33

Rosaldo, Michelle Z., 13

Rose, Nikolas, 211

Rubin, Gayle, 11

Rumsey, Alan, 83

Rustam, Soepardjo, 193

Rutherford, Danilyn, 33, 43, 199, *200*

Ryanto, Tony, 72

Salim, Peter, 159

Salim, Yenny, 159

sameness, theory of. *See* [similitude](#u22_index-ind509)

Sandoval, Chela, 189

*Sarinah* (periodical), 140, 148, 239n(chap.5)5

Schein, Louisa, 33

Scott, David, 210

Sedgwick, Eve Kosofsky, 204

selfhood: actors playing roles and, 205; acts/performance of deeds (prestasi) and, 35, 39 – 40, 173, 209, 227; archipelago concept (wawasan nusantara) and, 211, 215; care of self vs. image as mirrored by society, 227 – 28; "coming out" and, 125, 126, 170, 173, 204, 223; commitment relationships (pacarans) and, 228; confessional self and, 173, 174, 203 – 4, 206, 209; ethics of recognition and, 30 – 31, 227 – 28; ethnolocality and, 202; *gay* men and, 116, 117, 129 – 31, 172, 239n(chap.5)6; *gay* men’s marriage to *normal* women and, 202, 237n10; government (pemerintah) recognition, 223, 225 – 26, 230; *lesbi* women’s marriage to *normal* men and, 202, 237n10; multiple and, 116, 117; national belonging and, 222; *normal* men’s marriage to *normal* women and, 103, 105 – 6, 109 – 11; recognition/acceptance and, 223, 225 – 26; sexuality and, 202, 209; social class and, 209; sociality and, 7, 10; subjectivity and, 10; subject positions and, 10, 129 – 30; warias and, 126, 171; the West and, 211

"Selingkuh," 213

selingkuh (sex outside relationships), 108 , 115 , 214 – 15

Sen, Krishna, 113 , 235n9

Sensation (disco), 135

sentul, 9. *See also* [tombois](#u22_index-ind557)

September Ceria (Joyous September), 139 – 40

*Serat Centhini,* 46

sex change operations, 160 , 161

sex outside relationships (selingkuh), 108 , 115 , 214 – 15 , 238n15

sexuality: binarisms and, 27; colonialist point of view and, 42; "coming out" and, 125; gender and, 11, 91 – 92; globalization (globalisasi) and, 27 – 28, 29 – 30, 233n6; history of, 36; intersectionality and, 8 – 9; language acquisition compared to, 10 – 11; national belonging and, 199; national culture and, 59, 91; nationalism and, 175, 188; normative *(normal),* 197; Old Order regime of Sukarno and, 196; selfhood and, 202, 209; social constructionist theory of, 10, 11; the West, and history of, 36

sexual practices: and abuse, sexual, 101; activo/pasivo sexual regime, 57; bisexuals (biseks), 99; bodily presentation vs., 57; contraception and, 197; of *gay* men, 100 – 101; *gay* men and, 183; Islam and, 183; *lesbi* women and, 101 – 2; locations for encounters and, 132, 133, 139; pederasty, 46; sex outside relationships (selingkuh), 108, 115, 214 – 15, 238n15; sociality and, 145; tombois and, 102; warias and, 57; the West and, 100

sex work/prostitution, 51

Shadily, Hassan, 92 , 108

Shields, Rob, 127

Shiraishi, Saya S., 196

Shohat, Ella, 32

Shore, Bradd, 206

sick person (orang sakit), 93 – 94

Siegel, James T., 17 , 19 , 44 , 83 , 105 , 119 , 178 , 218 , 233n4

Silverman, Kaja, 83

Silverstein, Michael, 83

similitude: about, 25 – 26; anthropology and, 26, 216, 233n7; archipelago concept (wawasan nusantara) and, 206 – 7, 216; desire (suka) and, 92 – 93, 125, 237n1; field site boundaries and, 44; *gay* language (bahasa *gay)* and, 181, 182; *gay* men and, 92 – 93, 125; *gay* men’s marriage to *normal* women and, 124; Gay Planet trope and, 15, 28, 217, 218, 233n6; geography of belonging and, 152 – 53, 203; globalization (globalisasi) and, 26, 29, 218; language and, 181, 182; *lesbi* women and, 92 – 93, 125, 237n1;

280

love and, 106 ; nation-state and, 191 , 194 ; studies in Southeast Asia and, 233n7

Simon, Sherry, 217

Simons, R.D.G., 53 , 234n10

Sinnott, Megan J., 162

*Six Million Dollar Man, The* (TV show), 94

Smail, John R. W., 233n7

Sneddon, James N., 19 , 78

social class: consumerism and, 118 – 19 , 121 , 146 , 198 ; geography of belonging and, 134 , 137 , 138 – 39 , 146 , 209 ; middle class and, 118 – 19 , 121 , 146 ; selfhood and, 209

social constructionist theory of sexuality, 10

society (masyarakat), 226 , 227 – 28

Soeharto (Bapak Soeharto), 96. *See also* [New Order (Orde Baru)](#u22_index-ind379)

Solzhenitsyn, Aleksandr, 4

Southeast Asia: activism and, 17 , 225 ; and femininity, origins of, 166 ; Malay language, 17 , 178 – 80 , 218 ; male-to-female transvestites, 162 ; modernity and, 33 ; sexual practices vs. bodily presentation and, 57 ; similitude/difference studies and, 233n7 ; Thailand and, 13 , 225 ; trade routes and, 16 – 17

spatial scales: of subject positions, 35, 44, 124, 127, 203, 238 – 39n2. *See also* geography of belonging

Spies, Walter, 53 – 54

Spivak, Gayatri Chakravorty, 217

Spyer, Patricia, 30 , 33 , 43

Steedly, Mary Margaret, 33

Steiner, George, 59 , 66 , 78 , 81

Stivens, Maila, 33 , 146

Stoler, Ann Laura, 26 , 36 , 37 – 38 , 210

Strathern, Marilyn, 206

style (gaya/cara) of life, 157 – 58 , 162 – 65 , 209 – 10 , 239n1

*Suara Pembuaran Daily* (periodical), 79

subjectivity: bissus and, 42; coherence and, 84; "coming out" and, 173 – 74; definition of, 10, 11; dubbing culture and, 80, 215; ethnolocality and, 18, 42 – 45, 45, 46, 125, 218; *gay* men and, 94, 99 – 100, 125, 168, 202 – 3, 237n6; *gay* men’s marriage to *normal* men and, 110; geography of belonging and, 150 – 51; globalization (globalisasi) and, 169 – 70, 170; identitas and, 10; identity and, 82, 236n27; and indigenous, concept of, 41 – 45; learning about terms and, 66 – 67, 68 – 69; *lesbi* women and, 125, 203; *lesbi* women’s marriage to *normal* men and, 110; mass media and, 67, 82, 216 – 17; modernity and, 211; national culture and, 18, 67, 72, 216; National Identity Cards vignette, 23 – 25; *normal* men’s marriage to *normal* women and, 103; open/closed continuum and, 173 – 74; origins of, 17, 161, 216; pornographic magazines and, 68; print media and, 68, 70 – 71; selfhood and, 10; subjectivity and, 82, 236n27; tradition (adat) and, 88, 211, 218; transformation of ideas from outside home and, 66 – 68, 77 – 78; warias and, 42. *See also* [selfhood](#u22_index-ind487); [subject position](#u22_index-ind534)

subject position: archipelago concept (wawasan nusantara) and, 4, 7, 34, 37, 152 – 56, 202, 218 – 19; authenticity (asli) and, 214; definition of, 10; dubbing culture and, 59, 85, 195; ETPs and, 43, 45 – 46, 55, *219*; gender and, 47 – 48, 214; globalization (globalisasi) and, 85; history of, 12, 35, 60 – 62; intersectionality and, 35; national culture and, 154, 156, 210; New Order (Orde Baru) and, 17, 216, 229; nonnormative gender, 47 – 48, 214; political system vs., 5 – 6; selfhood and, 10, 129 – 30; spatial scales of, 35, 44, 124, 127, 203, 238 – 39n2; the West and, 203, 211, 219 – 21; written documents and, 37, 46 – 48, 62, 65, 131

Sucipto, 48 – 51 , 52 , 54 , 94 , 124 , 234n8

Sudibyo, Parmono, 191 , 193

suka (desire). *See* [desire (suka)](#u22_index-ind134)

Sukarno. *See* [Old Order regime of Sukarno](#u22_index-ind390)

suka sama suka desire, 92 , 237n1

Surabaya, 13 – 14, *16 ,* 21, 23 – 25

Surabaya Sue (K’Tut Tantri alias Manx), 53 – 54

*Surya* (periodical), 76

Suryakusuma, Julia I., 113 , 198

Taman Mini (Beautiful Indonesian Park in Miniature), 193 , 201

Taman Siswa national education movement, 191 , 196

Taylor, Charles, 201 , 223 , 225 , 228

281

television (TV) media: domestic, 75 – 76, 78, 79, 236nn21, 25, and 26; dubbing, 5, 217; *Melrose Place* (TV show), 74; *Six Million Dollar Man, The* (TV show), 94; tombois and, 239 (chap.6)n3

tempat ngebers: "closed" locations and, 132; definition of, 127, 128; effeminacy and, 168; geography of belonging and, 127 – 33; Kalifornia and, 132, 153, *154*; kampus (campus) and, 128 – 29; "opened" locations and, 132; organizations and, 143; PPT (Puputan) and, 127 – 28, 130 – 31; and sex partners, finding, 131; socializing and, 132; Texas and, 24 – 25, 127, 129; time issues and, 129; tombois and, 164

*Tempo* (periodical), 63, 65, 202

Texas gathering place, 24 – 25 , 127 , 129

Thailand, 13 , 225

"There They Have Laws for Them," 63

Third Way political theory, 211 – 12

thomboy. *See* [tombois](#u22_index-ind557)

*Titanic* (film), 74, 106

"Toad in the Garden, The" (Hall), 187

tombois: activism and, 224 – 25; authenticity (asli) and, 214, 215; causality issues and, 161; ceweks, subject position of, boundary with, 158 – 65; civic spaces and, 144 – 45; common Indonesian use of term and, 159, 239 (chap.6)n3; compared with warias, 163; definition of, 9, 97, 159, 161, 233n1; desire (suka) and, 97 – 99, 237n4; discrimination and, 165; dubbing culture and, 159 – 60; ethnolocality and, 239n(chap.6)4; female-to-male transgenders and, 162; globalization (globalisasi) and, 153, 159; Islam and, 183; language and, 9; *lesbi* women and, 160; love and, 102; and marriage to *normal* men, 114; mass media and, 239 (chap.6)n3; national culture and, 161; occupations and, 147, 165; sex change operations and, 161; sexual practices and, 102; and sex workers, relationships with, 164; social relationships between, 165; style of life and, 162 – 65, 163 – 65; subjectivity and, 163 – 64; subject position of, 47 – 48, 161 – 62; tempat ngebers and, 164; waria subject position’s intersection/marriage with, 238n14

tradition (adat): authenticity (asli) and, 36, 197; bissus and, 40; change vs. continuity and, 36; definition of, 18; dubbing culture and, 82 – 83, 85, 87; family principle (azas kekeluargaan) and, 197, 198, *199*; *gay* men’s marriage to *normal* women and, 51; history vs., 37; homosexuality vs., 222; modernity and, 4; *normal* men’s marriage to *normal* women and, 104; subjectivity and, 88, 211, 218; the West, and beliefs about, 42

transgenderism: authenticity (asli) and, 214; causality issues and, 161; colonialism and, 46 – 47; female-to-male transgenders, 47, 162; male-to-female transvestites, 9, 11 – 12, 162; national authenticity (asli) and, 214; national culture and, 222; third gender concept and, 40; written documents and, 37. *See also* [tombois](#u22_index-ind557); [warias](#u22_index-ind579)

translations, concept of, 80 , 83 , 87 , 217 – 18 , 219 , 236 – 37n29

transvestites, male-to-female, 9, 11 – 12, 162. *See also* [bissus](#u22_index-ind64); [warias](#u22_index-ind579)

Troiden, Richard R., 204

Trouillot, Michel-Rolph, 218

Tunjungan Plaza, 133 , 239n(chap.5)4

Tylor, Edward Burnett, 18

Ujung Pandang, 14 – 15, *16 ,* 21, 42, 47, 200, 230

Utomo, Iwu Dwisetyani, 72

Valentine, Gill, 238 – 39n2

Valentine’s Day, 197

Van Doorn, Jacques, 43

van Langenberg, Michael, 194

Vickers, Adrian, 33 , 53

violence, 55 , 101 , 146 , 207

Virgo Putra Film Corporation, 72

volleyball, *gay* men vignette of, 230

Vološinov, V. N., 83

Wallace, Alfred Russel, 190

wandu, 47

warias: about, 56 – 57 ; acceptance of, 57 ; acts/performance of deeds (prestasi) and, 212 ; authenticity (asli) and, 175 , 214 ; banci, 9 , 11 , 47 , 57 , 163 ; béncong, 11 , 57 , 75 ; causality issues and, 161 ; clothes/makeup (déndong) and, 166 , 176 ; compared with tombois, 163 ;

282

definition of, 9; discos and, 135; etiology and, 99; *gay* men and, 136, 159, 175 – 77; intersectionality and, 148; and isomorphism, apparent, 219; language and, 9; *lesbi* women with, 148; lip-synching (playback) and, 135 – 36; masculine-feminine binarism and, 160; mass media and, 75; national culture and, 39; noneffeminate male homosexuality and, 97; *normal* men’s marriage to *normal* women and, 57; occupations and, 39, 57, 143; recognition/acceptance and, 57, 126; selfhood and, 126, 171; sex change operations and, 160; sexual practices and, 57; subjectivity and, 42, 218 – 19; subject position of, 56 – 57, 163, 172, 218 – 19; third gender concept and, 57; tombois, and intersection/marriage with, 238n14; visibility of, 11 – 12, 56, 57

waroks, 40 – 41, 55, 213, *219*

Warren, Carol, 104

Warwick, Donald P., 197

Waters, Malcolm, 29

Watson, C. W., 48

Watson, James L., 229

wawasan nusantara (archipelago concept). *See* [archipelago concept](#u22_index-ind32)

Weber, Helmut, 118

*Wedding Banquet, The* (film), 74

"Welcome Sisters!" (Oetomo), 148

the West: American lesbian community vignette, 220 – 21; anthropological concepts and, 8; attitudes about *gay* men in, 220; authenticity (asli) and, 223 – 24; "coming out" and, 126, 170, 223; definition of, 9; effeminacy (ngondhek) and, 169, 170; European thought, shifts in, 29; and globalization (globalisasi), perspective of, 4 – 5; knowledge about homosexuality in, 207 – 8; *lesbi* women and, 207 – 8, 220 – 21; masculinity of gay men and, 170; mass media and, 74 – 75, 235nn15 and 16, 236n17; origins of homosexuality and, 35 – 36, 94; pornographic videos and, 100; recognition/acceptance and, 220; selfhood and, 211; and sexuality, history of, 36; sexual practices and, 100; spatial scales and, 203; subject positions and, 203, 211, 219 – 21; and tradition (adat), beliefs about, 42; Western-style politics, 91

Westerners, in Indonesia, 108 , 221

Weston, Kath, 93

White, Hayden, 157 , 158

Whitehead, Harriet, 158

Wieringa, Edwin, 105

Wieringa, Saskia E., 18 , 46 , 55 , 60 , 98 , 159 , 162 , 165

Wilson, Ian Douglas, 40 , 41

Winch, Peter, 91

Winters, Jeffrey A., 118

women. See [*lesbi*](#u22_index-ind313) women; [*normal*](#u22_index-ind384) women; [transgenderism](#u22_index-ind559)

*X-Pos* (periodical), 236n23

Yatim, Debra, 75

*You (Anda)* (periodical), 61, 66

Young, Robert J. C., 29

zines, 68, 148, 224, 225. *See also specific titles*